



SENSUS INFOTAINMENT

VÄLKOMMEN!

Loodame, et Volvo pakub Sulle sõidurõõmu paljudeks aastateks. Auto konstrueerimisel mõtlesime Sinu ja Sinu kaasreisijate turvalisusele ja mugavusele. Volvo on üks kõige turvalisematest sõiduautodest maailmas. Sinu Volvo vastab ka kõikidele kehtivatele ohutus- ja keskkonn nõuetele.

Soovitame teil lugeda see lisa ning kasutusjuhendis olevad juhised ja hooldusteave läbi, et oleksite kursis oma Volvo kõigi võimalustega. Kasutusjuhend on saadaval ka mobiilirakendusena (Volvo kasutusjuhend) ning ettevõtte Volvo Cars tugisaidili (support.volvocars.com).

SISUKORD

SISSEJUHATUS

Sissejuhatus	6
Volvo Sensus	6
Volvo Carsi tugisait	7

MY CAR

MY CAR	10
MY CAR otsinguteed	11
MY CAR menüüvalikud	11
MY CAR - auto sätted	13
MY CAR - sõidu tugisüsteem	14
MY CAR – süsteemi valikud	16
MY CAR – kliimaseaded	17
MY CAR Teave	17

AUDIO JA MEEDIA

Audio ja meedia	20
Audio ja meedia - ülevaade	20
Audio ja meedia - süsteemi juhtimine	21
Eelistused	25
Salvestamine eelistatud valikute alla	25
Audio ja meedia - helisüsteemi seadistused	26
Audio ja meedia - helisüsteemi üldseadistused	26
Audio ja meedia - helisüsteemi täpsemad seadistused	27
Ekvalaiseri häälestamine	27
Helipildi seadistamine	27
Helitugevuse ja automaatse hääletugevuse muutmine	28
Raadio	28
Raadiojaama otsing	29
Automaatne raadiojaama otsing	29
Raadiojaamade loend*	29
Manuaalne raadiojaama otsing	30
Raadiojaamade salvestamine mälu-pesadesse	31
RDS-funktsioonid	32
Õnnetuse ja katastroofihoiatused	32
Liiklusinfo (TP)	33
EON-funktsioon	33

Uudistesaadete edastamine	33	Plaadile põletatud audio-/videofailide ettemängimine ja failide vahel liikumine*	42	Muule Bluetooth®-seadmele* ümber lülitumine	53
Raadio programmitüübid (PTY)	34	Kiire edasi-/tagasikerimine	43	Bluetooth®-seadme lahtiühendamine*	54
(PTY) raadio programmitüüpide otsing	34	Loo või audiofaili otsimine	43	Bluetooth®-seadme* eemaldamine	54
Raadiojaama programmitüüpide kuvamine (PTY)	35	Plaadi lugude või audiofailide juhuesitus	43	Bluetooth® vabakäetelefon*	55
Hääletugevuse automaatne muutmise raadio programmitüübi (PTY) esitamiseks	35	DVD* videoplaatide vaatamine ja menüüd	44	Bluetooth® vabakäetelefon* - ülevaade	56
Raadiotekst	35	Kaameranurk DVD* videoplaatide mängimiseks	45	Väljahelistamine ja kõnede vastuvõtmine*	56
Automaatne raadiosageduse uuen-damine (AF)	36	DivX® Video On Demand*	45	Bluetooth®, „käed-vabad“ telefonisüs-teem* - heliseadistused	57
Kohalikud raadioprogrammid (REG)	36	Pildi seaded*	45	Bluetooth®* Versiooniinfo	58
Raadiosageduste skaneerimine	36	Meediapleier - ühilduvad failiformaadid	46	Telefoniraamat*	58
RDS-funktsioonide lähtestamine	37	Väline heliallikas AUX/USB* sisendi kaudu	47	Telefoniraamat* - kontaktide kiirotsing	59
Digitaalraadio DAB*	37	Välise audioseadme ühendamine AUX/USB* sisendi kaudu	48	Telefoniraamat* - keskkonsooli klaviatuur	59
Jaamagruppide salvestamine (Õppimine)	38	Välise heliallika kuulamine ja seadme töö juhtimine*	49	Telefoniraamat* - kontaktide otsimine	60
Liikumine kanaligrupi loendis (Ensemble)	38	Välise heliseadme hääletugevuse muutmine.	50	Telefoniraamat* - uus kontakt	61
DAB - DAB linkimine	38	Meedia Bluetooth®*	50	Telefoniraamat* - kiirvalitavad numbrid	62
Digitaalraadio (DAB)* - lainepikkus	39	Bluetooth® seadme* ühendamine ja lahtiühendamine	51	Telefoniraamat* - vCardi vastuvõtmine	62
Digitaalraadio (DAB)* - alamkanal	39	Bluetooth®-seadme* registreerimine	52	Telefoniraamat* - mälu olek	63
Digitaalraadio (DAB)* - lähtestamine	39	Bluetooth®-seadme automaatne ühendamine*	53	Telefoniraamat* - kustutamine	63
Media player	40			Kaugjuhtimine*	63
CD/DVD*	40			Kaugjuhtimispuht* - funktsioonid	64
CD/DVD-plaadi mängimine ja juht-funktsioonid*	41			Kaugjuhtimispuht* - patarei vahetamine	65
				Audio ja meedia - menüü ülevaade	66
				Menüü ülevaade - AM	66

Menüü ülevaade - FM	67
Menüü ülevaade - Digitaalne raadio (DAB)*	67
Menüü ülevaade - CD Audio	68
Menüü ülevaade - CD/DVD* andmed	68
Menüü ülevaade - DVD* video	69
Menüü ülevaade - iPod®*	70
Menüü ülevaade - USB*	70
Menüü ülevaade - Bluetooth®-meedium*	71
Menüü ülevaade - AUX	71
Menüü ülevaade - Bluetooth® vaba- käeseade*	72
Litsentsid	73
Tüübikinnitus	75

TÄHESTIKULINE SISUJUHT

Tähestikuline sisujuht	85
------------------------	----

SISSEJUHATUS

Sissejuhatus

See lisa on auto tavakasutusjuhendi lisa.

Kui te ei saa mõnest auto funktsioonist aru, otsige kõigepealt kasutusjuhendist abi. Kui vajate täiendavat teavet, soovitame teil ühendust võtta edasimüüja või Volvo Car Corporationi esindajaga.

Selles lisas olevad spetsifikatsioonid, konstruktsioonid ja illustatsioonid ei ole siduvad. Jätame endale õiguse teha muudatusi sellest ette teatamata.

© Volvo Car Corporation

Lisaseadmed/tarvikud

Lisavarustus/tarvikud on tähistatud tärniga *.

Lisades kirjeldatakse lisaks põhivarustusele ka lisavarustust (tehases paigaldatud varustus) ja teatud tarvikuid (hiljem paigaldatud erivarustus).

Lisas kirjeldatud seadmeid ei pakuta kõikidele autodele – erinevused tulenevad turgude eripärast ning kehtivatest riiklikest või kohalikest õigusaktidest.

Kui tekib küsimus, missugune on standard-, lisa- või erivastust, konsulteerige Volvo edasimüüjaga.

Mobiilseadmetes olev kasutusjuhend



TÄHELEPANU

Kasutusjuhendi saab alla laadida mobiilirakenduseks (ainult teatud automudelite ja mobiilseadmete puhul), www.volvocars.com.

Mobiilirakendus sisaldab ka videoid ning otsingufunktsiooniga sisu. Liikumine peatükide vahel on lihtne.

Volvo Sensus

Volvo Sensus on isikliku Volvo kogemuse kesse – see ühendab teid auto ja välismaailmaga. Sensus pakub teavet, meelelahutust ja abi just siis, kui seda vajate. Sensus sisaldab intuitiivseid funktsioone, mis täiustavad sõitmist ja muudavad omanikuks olemise lihtsaks.

SENSUS

Kasutajasõbralik liikumisstruktuur võimaldab tugiteadete, teabe ja meelelahutuse vastuvõtmist ilma auto juhtimist segamata.

Sensus hõlmab kõiki auto lahendusi, mille abil saab luua ühenduse* välismaailmaga. Tänu Sensusse saab ka kõiki auto funktsioone intuitiivselt juhtida.

Volvo Sensus kombineerib ja kuvab keskkonsooli kraanil sõiduki mitmete süsteemide funktsioone. Volvo Sensus võimaldab autot mitme vaistliku kasutajaliidesega abil isikupärastada. Seadistada on võimalik valikuid Car settings, Audio and media, Climate control, jne (Auto seadistused, Audio ja meedia, Kliimaseade, jne.)

* Lisavarustus/tarvik, rohkema info saamiseks vt Sissejuhatus.

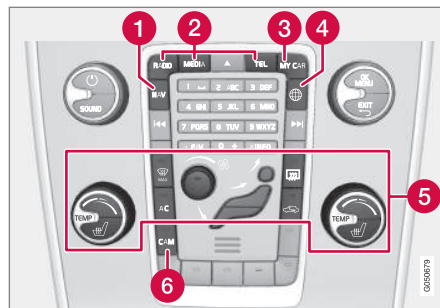
Keskkonsooli nuppude ja rooli paremal poolel olevate klahvidega saab* funktsioone sisse ja välja lülitada ning mitmeid sätteid valida.

Funktsiooni **MY CAR** vajutamisel kuvatakse kõik sõitmist ja juhtimist puudutavad seaded, näiteks City Safety, lukud ja signalisatsioon, automaatne ventilaatori kiirus, kella seaded jms.

Vajutades vastavale funktsioonile **RADIO**, **MEDIA**, **TEL***, **NAV*** ja **CAM¹**, saate valida muid allikaid, süsteeme ja funktsioone, AM, FM, CD, DVD*, TV*, Bluetooth®, navigatsioon* ja parkimisabikaamera*.

Lisateavet kõigi funktsioonide/süsteemide kohta leiate vastavast kasutusjuhendi või selle lisa jaotistest.

Ülevaade



Keskkonsooli juhtpaneel. Kujutis on näitlik - funktsioonide arv ja nuppude paigutus võib erineda olenevalt valitud lisaseadmetest või riigist, kust auto osteti.

- 1** Navigeerimine* - **NAV**, vt eraldi lisa (Sensus navigeerimine).
- 2** Audio ja meedia - **RADIO, MEDIA, TEL***, vt. selle lisa vastavat jaotist.
- 3** Funktsiooniseaded - **MY CAR**, vt MY CAR (lk. 10).
- 4** Interneti-ühendusega auto - **NAV***, vt vastavat jaotist selles lisa².
- 5** Kliimaseade, vt. teavet kasutusjuhendist.
- 6** Tagurdamisabikaamera - **CAM¹**, vt. teavet kasutusjuhendist.

Volvo Carsi tugisait

Ettevõtte Volvo Cars veebisaidilt ja tugilehelt leiate oma auto kohta lisateavet. Veebisaidilt saate liikuda lehele My Volvo, mis on personaalne veebileht teie ja teie auto jaoks.

Tugi Internetis

Avage veebiaadress support.volvocars.com või kasutage saidi avamiseks allolevat QR-koodi. Tugileht on saadaval enamikus riikides.



Tugilehele viiv QR-kood.

Tugilehel olev teave on otsitav ja võib olla jaotatud eri kategooriatesse. Siin on saadaval nt Interneti-teenuste ja -funktsioonide, teenuse Volvo On Call (VOC)*, navigeerimissüsteemi* ja rakenduste tugi. Videod ja üksikasjalikud juhised selgitavad eri toiminguid, nt kuidas autot mobiiltelefoni kaudu Interneti ühendada.

Allalaaditav teave tugilehelt

Kaardid

Süsteemiga Sensus Navigation* auto jaoks saab kaarte alla laadida tugilehelt.

¹ Kehtib teatud automudelite puhul.

² Teave on saadaval vaid siis, kui auto on varustatud selle funktsiooniga.

◀◀ **Mobiilirakendused**

Teatud Volvo 2014-2015. aasta mudelitele on kasutusjuhend saadaval rakendusena. Teenuse VOC* rakendus on samuti siin saadaval.

Eelmiste mudelite kasutusjuhendid

Eelmiste mudelite kasutusjuhendid on PDF-failina siin saadaval. Tugilehel on olemas ka Quick Guide ja lisad. Soovitud väljaande allalaadimiseks valige automudel ja tootmisaasta.

Kontakteerumine

Tugilehel on klienditoe ja lähima Volvo edasimüüja kontaktandmed.

My Volvo Internetis³

Aadressilt www.volvocars.com pääsete My Volvo veebi, mis on personaalne veebileht teie ja teie auto jaoks.

Looge isiklik Volvo ID, logige sisse My Volvo veebi ning tutvuge muuhulgas teenuse, lepingute ja garantiidega. My Volvo veebileht sisaldab ka teavet teie automodeli jaoks kohandatud tarvikute ja tarkvara kohta.

³ Kehtib teatud mudelitel.

MY CAR

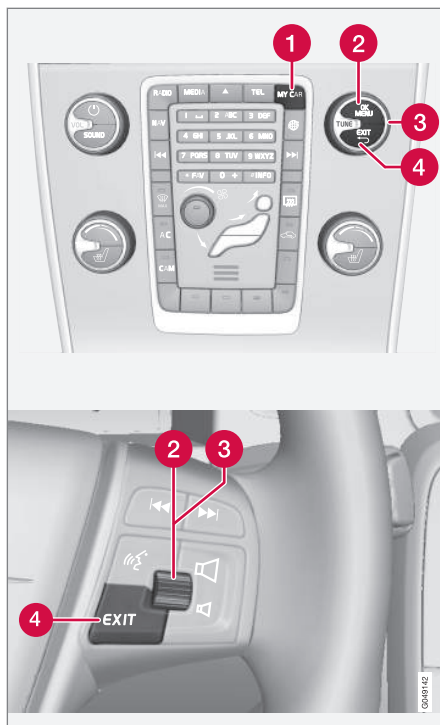
MY CAR

MY CAR on menüüallikas, millega saab hallata paljusid auto funktsioone, nt funktsiooni City Safety™, lukke ja alarme, automaatset ventilaatorikiirust, kella seadeid jne.

Teatud funktsioonid kuuluvad standardvarustusse, mõned on lisavarustuses - ka funktsioonide valik erineb riigiti.

Kasutamine

Menüüdes navigeeritakse nuppude abil, mis asuvad keskkonsoolil või rooli parempoolisel klahvistikul*.



Keskkonsooli juhtpaneel ja rooli klahvistik. Kujutis on näitlik - funktsioonide arv ja nuppude paigutus võib eri-

neda olenevalt valitud lisaseadmetest või riigist, kust auto osteti.

1 MY CAR – avab menüüsüsteemi MY CAR.

2 OK/MENU – vajutage keskkonsoolil olevat nuppu või roolil olevat pöördlülitit, et valida/märkida esiletõstetud menüüvalik või salvestada valitud funktsioon mälli.

3 TUNE – keerake keskkonsoolil olevat nuppu või roolil olevat pöördlülitit, et et kerida menüüvalikuid üles/alla.

4 EXIT

EXIT funktsioonid

Olenevalt funktsioonist, millel kursor asub nupu **EXIT** vajutamisel, ning menüü tasandist, võib toimuda üks järgmistest:

- kõnest keeldutakse
- hetkel toimiv funktsioon katkeb
- sisestatavad tähemärgid kustuvad
- viimati tehtud valikud tühistatakse
- liigutakse menüüsüsteemis ülespoole.

Kui hoiate nuppu **EXIT** alla, viiakse teid menüü MY CAR tavavaatele, või kui olete juba tavavaates, kõrgeimale menüütasemele (peamine menüüallikas).

MY CAR otsinguteed

MY CAR on menüüallikas, mille abil toimub mitmete sõiduki funktsioonide juhtimine, nt. kella, küljepeeglite ja lukustuse seadistamine.

Aktuaalne menüütase kuvatakse keskkonsooli ekraani paremas ülemises servas. Menüüsüsteemi funktsioonide otsinguteed esitatakse järgmises vormingus:

Settings → Car settings → Lock settings → Doors unlock → Driver door, then all.

Näide juurdepääsust funktsioonile ja selle reguleerimisele rooli klahvistiku abil.

1. Vajuta keskkonsooli nuppu **MY CAR**.
2. Liikuge pöördlüliti abil soovitud menüüni, nt menüüni **Settings**, ja **vajutage** pöördlülitit – avaneb alammenüü.
3. Keri ette vajalik menüü, nt **Car settings** ja vajuta ratast – alammenüü avaneb.
4. Keri valikule **Lock settings** ja vajuta ratast – avaneb alammenüü.
5. Keri valikule **Doors unlock** ja vajuta ratast – avaneb valitava funktsiooni alammenüü.
6. Liikuge pöördlüliti abil valikutele **All doors ja Driver door, then all** ja vajutage pöördlülitit – valitakse funktsioon.

7. Sule programmeerimine, liikudes menüüdes tagasi lühikeste vajutustega nupule **EXIT** või ühe pika vajutusega.

Sama kehtib ka keskkonsooli juhtseadiste korral (lk. 10): **OK/MENU, EXIT** ja nupu **TUNE** korral.

Sellega seotud teave

- MY CAR (lk. 10)
- MY CAR menüüvalikud (lk. 11)

MY CAR menüüvalikud

MY CAR on menüüallikas, mille abil toimub mitmete sõiduki funktsioonide juhtimine, nt. kella, küljepeeglite ja lukustuse seadistamine.

Lähtemenüüs **MY CAR** on saadaval järgmised suvandid:

- **Minu S60¹**
- **Trip statistics²**
- **DRIVE³/Hybrid²**
- **Support systems**
- **Settings**

Minu S60¹

MY CAR → Minu S60¹

Ekraanil on näidatud rühmana kõik autojuhi abisüsteemid – neid võib siit aktiveerida või deaktiveerida.

Sõidu andmed²

MY CAR → Trip statistics

Ekraanil kuvatakse keskmise elektri- ja kütusekulu ajaloo tulpdiagramm.

DRIVE³

MY CAR → DRIVE

¹ Oleneb auto mudelist.

² Kehtib mudelite V60 Twin Engine ja S60L Twin Engine puhul.

³ Kehtib mudelitele V40, V40 Cross Country, S60, S60L, V60, V60 Cross Country, XC60.

MY CAR

- ◀ Muu hulgas käsitletakse siin Volvo funktsiooni DRIVE komponente. Valige järgmiste jaotiste seast.

- **Start/Stop**

Siit leiate teavet funktsiooni Start/Stop kohta.

- **Eco driving guide**

Siit leiate nõuandeid ja kirjeldusi ökonoomse sõidustiili kohta.

Hübrid²

MY CAR → Hybrid

Siit leiate teavet auto ajamisüsteemi kohta. Valige järgmiste jaotiste seast.

- **Power Flow**

Ekraanilt on näha, millise mootoriga auto sõidab ja kuidas ajamijõud liigub.

- **Driving modes**

Selgitatakse auto eri sõidurežiime.

- **Eco driving guide**

Siit leiate nõuandeid ja kirjeldusi ökonoomse sõidustiili kohta.

Driver support system

MY CAR → Support systems

Ekraanil on kokkuvõtlikult näidatud autojuhi abisüsteemide hetkeolek.

Sätted

MY CAR → Settings

Menüüde struktuur on järgmine:

1. menüütasand

2. menüütasand

3. menüütasand

4. menüütasand

Siin on näidatud neli esimest menüütasandit, kui valite **Settings**. Teatud funktsioonid kuuluvad standardvarustusse, mõned on lisavarustus - ka funktsioonide valik erineb riigiti.

Funktsiooni aktiveerimise/**On** või deaktiveerimise/**Off** valimisel kuvatakse ruut:

On: valitud ruut.

Off: tühi ruut.

- Vali **On/Off OK** abil ja välju siis menüüst **EXIT** abil.

Seadete menüüd

- **Car settings**, vt MY CAR - auto sätted (lk. 13)
- **Driver support systems**, vt MY CAR - sõidu tugisüsteem (lk. 14)

- **System options**, vt MY CAR - süsteemi valikud (lk. 16)
- **Audio settings**, vt Audio ja meedia - helisüsteemi üldseadistused (lk. 26)
- **Climate settings**, vt MY CAR - kliimaseadised (lk. 17)
- **Favourites (FAV)** - tavaliselt kasutatava funktsiooni linkimine MY CAR nupuba **FAV**; vaadake Eelistused (lk. 25)
- **Volvo On Call**, kirjeldatakse eraldi juhendis.
- **Information**, vt MY CAR Teave (lk. 17)

Sellega seotud teave

- MY CAR (lk. 10)
- MY CAR otsinguteed (lk. 11)

² Kehtib mudelite V60 Twin Engine ja S60L Twin Engine puhul.

MY CAR - auto sätted

Menüüallika MY CAR autoseadete menüü abil saate hallata mitmesuguseid auto funktsioone, nt auto võtmemälu ja uste lukustusseadeid.

Car settings
Car key memory
On
Off
Lock settings
Automatic door locking
On
Off
Doors unlock
All doors
Driver door, then all
Keyless entry
All doors
Any door
Doors on same side
Both front doors

Audible confirmation
On
Off
Reduced Guard
Activate once
Ask when exiting
Side mirror settings
Fold mirrors
Tilt left mirror
Tilt right mirror
Light settings
Interior light
Floor lights
Ambient light
Ambient light colours
Door lock confirmation light
On
Off

Unlock confirmation light
On
Off
Approach light duration
Off
30 sec
60 sec
90 sec
Home safe light duration
Off
30 sec
60 sec
90 sec
Triple indicator
On
Off



Temporary LH traffic
On
Off
või
Temporary RH traffic
On
Off
Active bending lights
On
Off
Auxiliary lights
On
Off
Tyre pressure system
Warns if tyre pressure is too low
Calibrate tyre pressure

Steering wheel force

Low
Medium
High

Speed in infotainment display

On
Off

Reset car settings

Kõikidel **Car settings** menüüdel on algsed tehaseseaded.

Sellega seotud teave

- MY CAR (lk. 10)
- MY CAR menüüvalikud (lk. 11)

MY CAR - sõidu tugisüsteem

Menüüallika MY CAR sõidutugisüsteemide menüü abil saab hallata selliseid funktsioone nagu kokkupõrke hoiatussüsteem ja sõiduraja hoidmise abifunktsioon.

Driver support systems

Collision Warning

On
Off

Warning distance

Long
Normal
Short

Warning sound

On
Off

Lane Departure Warning

Lane Departure Warning

On
Off

On at start-up
On
Off
Increased sensitivity
On
Off
Lane Keeping Aid
Lane Keeping Aid
On
Off
Assistance alternatives
Full function
Vibration only
Steering assist only
Road Sign Information
On
Off

Speed alert
On
Off
DSTC
On
Off
City Safety
On
Off
BLIS
On
Off
Distance Alert
On
Off
Driver Alert
On
Off

Sellea seotud teave

- MY CAR (lk. 10)
- MY CAR menüüvalikud (lk. 11)

MY CAR – süsteemi valikud

Menüüallika MY CAR süsteemiseadete menüü abil saab hallata näiteks kellaaega ja keeli.

System options
Time Siit reguleeritakse näidikuploki kella.
Time format 12 h 24 h
Screen saver On Off Ekraani olemasolev sisu kustub pärast teatud mitteaktiivsuseperioodi ning asendatakse tühja ekraaniga, kui see suvand on valitud. Ekraanisisu taastub pärast ekraani nuppude või juhtnuppude aktiveerimist.
Language Menüütekstide keele valimiseks.

Show help text

On

Off

Selle valiku tegemisel kuvatakse ekraani praegust sisu selgitav tekst.

Distance and fuel units

MPG (UK)

MPG (US)

km/l

l/100km

Temperature unit

Celsius

Fahrenheit

Välistemperatuuri ja kliimaseadme näidu ühiku valimiseks.

Volume levels

Front park assist volume

Rear park assist volume

Phone ringing volume

Reset system options

Kõikidel **System options** menüüdel on algused tehaseseaded.

Sellega seotud teave

- MY CAR (lk. 10)
- MY CAR menüüvalikud (lk. 11)

MY CAR – kliimaseaded

Menüüallika MY CAR kliimaseadete menüü abil saab hallata selliseid funktsioone nagu ventilaa-
tori reguleerimine ja taasringlus.

Climate settings
Automatic blower adjustment
Normal
High
Low
Recirculation timer
On
Off
Automatic rear defroster
On
Off
Auto-start steering wheel heating
On
Off
Auto-start driver seat heating
On
Off

Interior air quality system

On

Off

Reset climate settings

Kõikidel **Climate settings** menüüdel on alg-
sed tehaseaseaded.

Sellega seotud teave

- MY CAR (lk. 10)
- MY CAR menüüvalikud (lk. 11)

MY CAR Teave

Lisademenüü Teave menüüallikas MY CAR juhib
funktsioone nagu näiteks Võtmete hulk ja VIN
kood.

Information
Number of keys
VIN number
DivX® VOD code
Bluetooth software version in car

Sellega seotud teave

- MY CAR (lk. 10)
- MY CAR menüüvalikud (lk. 11)

AUDIO JA MEEDIA

Audio ja meedia

Audio- ja meediasüsteem sisaldab raadio (lk. 28), meediumimängija (lk. 40) ja võimalust suhelda mobiiltelefon* (lk. 55). Teave esitatakse 5-tollisel ekraanil* keskkonsooli ülaosas. Funktsioone juhitakse roolinupustiku, keskkonsooli nuppudega ekraani all või kaugjuhtimispuh* (lk. 63).

Kui audio- ja meediasüsteem on mootori seiskamisel aktiivne, siis lülitatakse süsteem järgmisel korral automaatselt sisse, kui võti keeratakse asendisse I või kõrgemasse asendisse. Mängimist jätkab sama heliallikas, mis mängis siis, kui mootor viimati seisis (nt. raadio) (võtmevaba süsteemiga sõidukite korral peab juhiuks olema suletud*).

Ilma kaugjuhtimispuh-võtit süütelukku sisestamata on audio- ja meediasüsteem vajutusest sisse-/väljalülitamise nupule On/Off funktsionaalne 15 minuti jooksul.

Auto käivitamise ajal katkeb audio- meediasüsteemi funktsioon ajutiselt ning jätkub kohe pärast mootori käivitumist.

i TÄHELEPANU

Auto infosüsteemi kasutamiseks võta kaugjuhtimispuh süütelukust välja, kui auto mootor on välja lülitatud. See on vajalik aku tühjendamise vältimiseks.

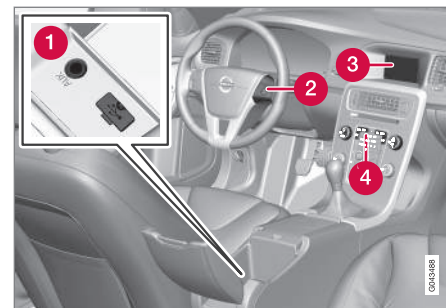
Audyssey MultEQ*



Helipildi paremaks muutmiseks ja seadistamiseks on väljatöötatud Audyssey MultEQ süsteem, mis tagab väga kõrge helikvaliteedi.

Audio ja meedia - ülevaade

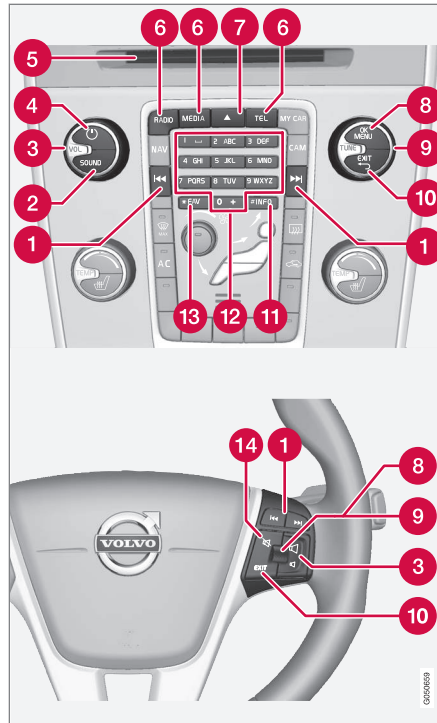
Audio- ja meediasüsteemi osade ülevaade.



- 1** AUX- ja USB* -sisendid väliste heliallikate (lk. 47) (nt allika iPod® jaoks).
- 2** Roolil olev klahvistik*.
- 3** 5-tolline ekraan
- 4** Keskkonsooli juhtpaneel.

Audio ja meedia - süsteemi juhtimine

Audio- ja meediasüsteemi juhitakse keskkonsoolist ja osaliselt roolinupustiku abil. Teave kuvatakse ekraanile keskkonsooli ülaosas.



- 1 Kerimine/kiirkerimine/otsing – lühike vajutus** võimaldab liikuda muusikapalade,

mällu salvestatud raadiojaamade¹ või peatükide vahel². **Pikk vajutus** kerib CD lugusid kiiresti edasi või otsib järgmist kättesaadavat raadiojaama.

- 2 SOUND** – vajutage heliseadistuste (bassid, kõrged jne.) avamiseks. Täiendava teabe saamiseks vt. helisüsteemi üldseadistused (lk. 26).
- 3 VOL** – helitugevuse suurendamine või vähen-damine.
- 4** **ON/OFF/MUTE** – **lühike vajutus** lülitab süsteemi sisse ja **pikk vajutus** (kuni ekraani väljalülitumiseni) lülitab välja. Kogu Sensus-süsteem (sh navigatsioon * ja telefonifunktsioonid*) lülitub samal ajal sisse ja välja. Vajutage lühidalt heli vaigistamiseks (MUTE) või vaigistatud heli taastamiseks.
- 5** Plaadi sisse- ja väljalükkamise ava.
- 6 Põhiallikad** – vajutage põhiallika valimiseks (nt **RADIO**, **MEDIA**). Näidatakse viimati kasutatud allikat (nt **FM1**). **RADIO** või **MEDIA** režiimis võib valida põhiallika nupu vajutamise-ga uus heliallika vaade. Põhiallika nupule vajutamisel olles funktsioonil **TEL*** või **NAV*** näidatakse otsemenüüd koos tavaliselt kasutatavate lisadega.
- 7** Plaatide väljalükkamine.

¹ Ei kehti DAB-i kohta.

² Kehtib ainult DVD-plaatide kohta.

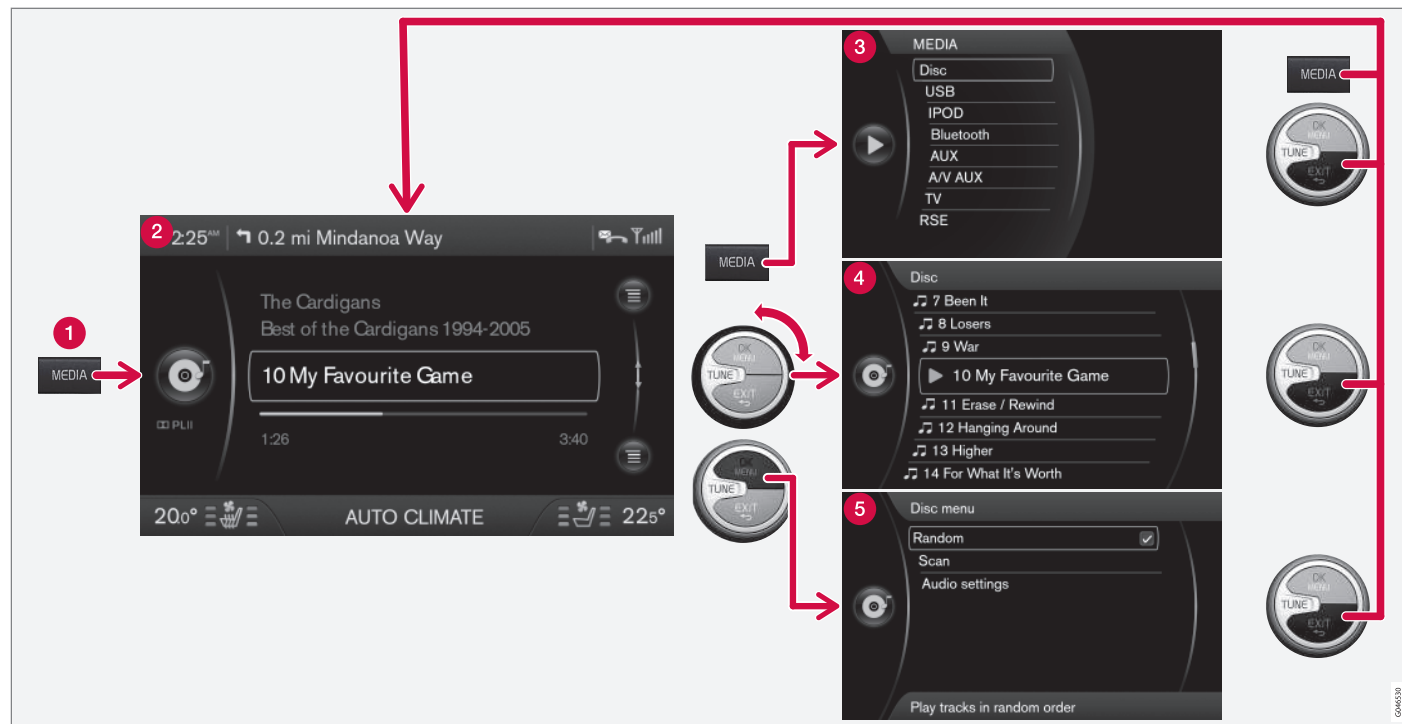
- ◀◀ **8 OK/MENU** - menüüvalikute kinnitamiseks vajutage roolil pöördlülitit või keskkonsooli nuppu. Kui olete tavavaates ja vajutate **OK/MENU**, kuvatakse valitud allika (nt **RADIO** või **MEDIA**). Nool ekraani paremal serval kuvatakse, kui seal on peidetud menüüsid.
- 9 TUNE** - keerake rooli pöördlülitit või keskkonsooli nuppu lugude/kaustade, raadio- ja TV*-jaamade või telefonikontaktide* seas liik-

umiseks või ekraanil valikute seas navigeerimiseks.

- 10 EXIT - lühike vajutus** juhhib menüüsüsteemis üles, katkestab valitud funktsiooni, lõpetab/loobub telefonikõnест või kustutab sisestatud tähemärgid. **Pikk vajutus** viib tavavaatele või, tavavaatel oleku korral, kõrgemale menüütasemele (peamenüü vaade), kust osutub võimalikuks kasutada samu, keskkonsoolil asetsevad (6) peavaate nuppe.

- 11 INFO** - Juhul kui saadaval on rohkem teavet, kui ekraanile mahub, vajutage selle vaatamiseks nupule **INFO**.
- 12** Eelseadenupud, numbrite ja tähtede sisestamine.
- 13 FAV** – lemmiseade otsetee. Nupu saab häälestada sageli kasutatava funktsiooni kasutamiseks (nt FM, AUX). Täiendava teabe saamiseks vt eelistused (lk. 25).
- 14 MUTE** - vajutage raadio/meediumi heli vaigistamiseks või heli taastamiseks, kui heli on vaigistatud.

Menüükasutus



Näites on kujutatud liikumine muudele funktsioonidele plaadi mängimise ajal. (1) Põhiallika nupp, (2) Tavavaade, (3) Otsetee/allika menüü, (4) Kiirvaade, (5) Allika vaade.



- 1 Põhiallika nupp** - vajutage põhiallika vahetamiseks või aktiivse allika otseteede/allika menüü kuvamiseks.
- 2 Tavavaade** – allika tavarežiim.
- 3 Otsetee/allika menüü** - näitab tavaliselt kasutatavaid menüüvalikuid põhiallikates, nt **TEL** ja **MEDIA** (ligipääsuks vajutage valitud allika põhiallika nupule (1)).
- 4 Kiirmenüü** – kiirrežiim **TUNE** keeramisel, nt plaadi lugude, raadiojaamade jms vahetamiseks.
- 5 Allika menüü** - liikumiseks menüüs (ligipääsuks vajutada **OK/MENU**.)

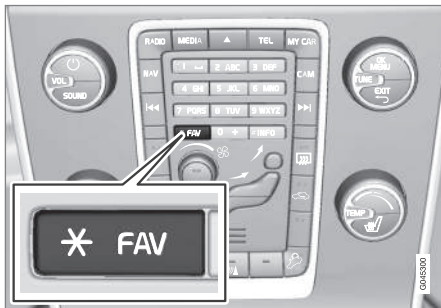
Välimus sõltub allikast, auto varustusest, seadistusest jms.

Valige põhiallikas, vajutades selleks põhiallika nupule (1) (**RADIO, MEDIA, TEL**). Läbi menüüde liikumiseks kasutage juhtnuppe **TUNE, OK/MENU, EXIT** või põhiallika nuppu (1).

Saadaolevate funktsioonide kohta vt Audio ja meedia - menüü ülevaade (lk. 66).

Eelistused

Sagedamini kasutatavate funktsioonide salvestamine (lk. 25) eelistuste alla. Võimalikud salvestatavad funktsioonid on raadio, meedia, tagurdukaamera ja menüüallikas MY CAR (Minu sõiduk), kust toimub sõiduki mitmete funktsioonide juhtimine, nt. kella seadistamine, küljepeeglite seadistamine ja lukustuse seadistamine. Seejärel saab funktsiooni kiiresti **FAV**-nupuga avada.



FAVNupu alla saab salvestada sageli kasutatavaid funktsioone, nii et seejärel piisab funktsiooni valimiseks **FAV** nupu vajutamisest. Iga funktsiooni eelistuse (nt. **Equalizer**) valimine toimub järgmisel moel:

Režiimil **RADIO**:

- AM³
- FM1/FM2
- DAB1*/DAB2*

Režiimil **MEDIA**:

- DISC
- USB*
- iPod®*
- Bluetooth®*
- AUX
- TV*

Samuti saab valida ja salvestada lemmiku suvanditele **MY CAR**, **CAM*** ja **NAV***. Lemmikuid saab valida ja salvestada ka all **MY CAR** alla.

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia (lk. 20)
- MY CAR (lk. 10)
- Raadio (lk. 28)
- Media player (lk. 40)

Salvestamine eelistatud valikute alla

Salvestage sagedamini kasutatud funktsioonid eelistatud (lk. 25) valikute alla. Seejärel osutub võimalikuks funktsiooni vahetu avamine vajutusega nupule (lk. 21) **FAV**.

Funktsiooni salvestamiseks eelistatud valikute alla:

1. Valige põhiallikas (nt. **RADIO**, **MEDIA**).
2. Vali lainepikkus või allikas (**FM1**, **Disc**, jne).
3. Vajuta ja hoi a all nuppu **FAV**, kuni kuvatakse lemmikute menüü ("favourites menu").
4. Keera **TUNE**, et valida loendist suvand, ja vajuta salvestamiseks **OK/MENU**.
 - > Kui põhiallikas (nt **RADIO**, **MEDIA**) on sisse lülitatud, võib salvestatud funktsiooni kasutamiseks vajutada lühiajaliselt klahvile **FAV**.

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia (lk. 20)
- MY CAR - auto sätted (lk. 13)

³ Ei kehti mudelitele V60 Twin Engine ja S60L Twin Engine.

Audio ja meedia - helisüsteemi seadistused

Helisüsteem on tehase poolt seadistatud optimaalseima helikvaliteedi saavutamiseks, kuid seda on võimalik soovikohaselt seadistada.

Optimaalse helikvaliteedi seadistused

Audiosüsteem on eelkalibreeritud heli optimaalseks edastuseks digitaalse signaalitöötuse abil.

Kalibreerimine arvestab konkreetse automudeli ja audiosüsteemi kombinatsioonis kõlarite, võimendite, salongiakustika, kuulaja asendiga jne.

Dünaamiline kalibreerimine arvestab helitugevuse regulaatori asendi, raadiovastuvõtu ja sõiduki kiirusega.

Kasutusjuhendis kirjeldatavad regulaatorid, ehk **Bass**, **Treble** ja **Equalizer**, on mõeldud ainult taasesituse seadistamiseks vastavalt kuulaja maitsele.

Audio ja meedia - helisüsteemi üldseadistused

Audio- ja meedia helisüsteemi üldseadistused.

Vajuta nuppu (lk. 21) **SOUND**, et avada audio-seadete menüü (**Bass**, **Treble** jne). Kerige nup-pude **SOUND** või **OK/MENU** abil edasi sobivale valikule (nt **Treble**).

Seadete muutmiseks keerake **TUNE** ning salvestamiseks vajutage **OK/MENU**.

Jätkamiseks vajutage **SOUND** või **OK/MENU**, et valida muid suvandeid:

- **Surround*** - saab seadistada sisse/välja. Valides ON (Sisse), valib süsteem seaded automaatselt heli optimaalseks taasesitamiseks. Tavaliselt kuvatakse ekraanil sel juhul DPLII ja **DPLII**. Kui salvestus on tehtud Dolby Digital tehnoloogia abil, toimub taasesitus selle sättega ning ekraanil kuvatakse **DIGITAL**. Kui valid OFF (Väljas), siis on kasutatav 3-kanaliline heli.
- **Bass** - Bassi tase.
- **Treble** - Kõrgete sageduste tase.
- **Fader** - Balanss eesmistele ja tagumistele kõlaritele vahel.
- **Balance** - Balanss parema- ja vasakpoolse kõlari vahel.
- **Subwoofer*** - Bassikõlari helitugevus.

- **DPL II surround level**⁴ - surroundheli tase.

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)

⁴ Ainult siis, kui Surround on aktiveeritud.

* Lisavarustus/tarvik, rohkema info saamiseks vt Sissejuhatust.

Audio ja meedia - helisüsteemi täpsemad seadistused

Reguleerige raadio ja meedia heliseadistused soovikohasteks.

Võimalik on kasutada järgmisi funktsioone:

- Ekvalaiseri häälestamine (lk. 27)
- Helipildi seadistamine (lk. 27)
- Helitugevuse ja automaatse hääletugevuse muutmine (lk. 28)
- Välise heliseadme hääletugevuse muutmine. (lk. 50)

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)

Ekvalaiseri häälestamine

Ekvalaiseri häälestamine* ja hääletugevuse seadistamine vastavalt erinevatele raadio või TV sagedustele.

1. Vajutage meediumiallika tavavaates **OK/MENU**, et avada **Audio settings** ja valida **Equalizer**.
2. Valige lainepikkus nupuga **TUNE** ja kinnitage nupuga **OK/MENU**.
3. Reguleerige heliseadeid nuppu **TUNE** keear-tes ja kinnitage nupuga **OK/MENU**. Jätkake samal moel teiste sagedustega, mida soovite muuta.
4. Olles heliseadistustega valmis, vajutage kinnituseks ja liikumiseks tagasi tavavaatele **EXIT**.

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - helisüsteemi täpsemad seadistused (lk. 27)
- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)

Helipildi seadistamine

Seadistage helipilt* soovikohaseks ja tundke rõõmu just teie maitsele vastavast helist.

Heli saab optimeerida juhiistme, mõlema esiistme ja tagaistme jaoks. Kui autos on inimesi nii esi- kui tagaistmetel, soovitame kasutada suvandit "mõlemad esiistmed". Meediumiallika tavavaates suvandite avamiseks vajutage **OK/MENU** ja valige **Audio settings** → **Sound stage**.

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - helisüsteemi seadistused (lk. 26)
- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)

Helitugevuse ja automaatse hääletugevuse muutmine

Heli kompenseerimine suure mürataseme korral reisijateruumis.

Audiosüsteem kompenseerib salongis olevaid segavaid helisid, suurendades helitugevust koos auto kiiruse kasvamisega. Kompensatsiooni tase-meks saab valida madala, keskmise ja kõrge. Meediumiallika tavavaates taseme valimiseks vajutage **OK/MENU** ja valige **Audio settings** → **Volume compensation**.

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - helisüsteemi täpsemad seadistused (lk. 27)
- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)

Raadio

Võimalik on AM⁵ ja FM-raadiojaamade kuulamine. Teatavatel juhtudel ka digitaalraadio (DAB)* (lk. 37).



Raadiofunktsioonide juhtelemendid.

Täpsemat teavet raadio kasutamise kohta leiate jaotisest Süsteemi kasutamine (lk. 21).

AM⁵-/FM-raadio

- Raadiojaama otsing (lk. 29)
- Raadiojaamade salvestamine mälupeadesse (lk. 31)
- Raadiosageduste skaneerimine (lk. 36)
- RDS-funktsioonid (lk. 32)
- Raadio programmitüübid (PTY) (lk. 34)
- Raadiotekst (lk. 35)

Digitaalraadio* (DAB)

- Digitaalraadio DAB* (lk. 37)
- Jaamagruppide salvestamine (Õppimine) (lk. 38)
- Liikumine kanaligrupi loendis (Ensemble) (lk. 38)
- Raadiojaamade salvestamine mälupeadesse (lk. 31)
- Raadiosageduste skaneerimine (lk. 36)
- Raadio programmitüübid (PTY) (lk. 34)
- Raadiotekst (lk. 35)
- DAB - DAB linkimine (lk. 38)
- Digitaalraadio (DAB)* - lainepikkus (lk. 39)
- Digitaalraadio (DAB)* - alamkanal (lk. 39)
- Digitaalraadio (DAB)* - lähtestamine (lk. 39)

Sellega seotud teave

- Menüü ülevaade - AM (lk. 66)
- Menüü ülevaade - FM (lk. 67)
- Menüü ülevaade - Digitaalraadio (DAB)* (lk. 67)

⁵ Ei kehti mudelitele V60 Twin Engine ja S60L Twin Engine.

* Lisavarustus/tarvik, rohkema info saamiseks vt Sissejuhatust.

Raadiojaama otsing

Raadio koostab automaatselt loendi* (lk. 29) tugevama levisignaali raadiojaamadest. Raadiojaama on võimalik otsida ka automaatotsingu (lk. 29) abil või manuaalselt (lk. 30).

TÄHELEPANU

Vastuvõtt oleneb nii vastuvõetava signaali tugevusest kui kvaliteedist. Ülekannet võivad segada mitmed tegurid, näiteks kõrged hooned või asjaolu, et saatja asub väga kaugel. Telesignaali levi võib oleneda ka auto asukohast riigis.

Automaatne raadiojaama otsing

Järgmise/eelmise levi omava jaama otsing.

1. Vajutage **RADIO**, keerake **TUNE** kuni soovikohase lainepikkuse (nt **FM1**) näitamiseni, vajutage **OK/MENU**.
2. Hoidke all nuppu  /  keskkonsoolil (või rooliklahvistikul*). Raadio otsib eelmise/järgmise piirkonnas leviva jaama.

Raadiojaamade loend*

Raadio koostab automaatselt loendi tugevama levisignaali raadiojaamadest. Funktsioon võimaldab vaevata raadiojaamu otsida, kui sõidate uude piirkonda, kus levivad jaamad ja nende sagedused ei ole teile teada.

Loendi avamiseks ja raadiojaama valimiseks:

1. Valige soovitud lainepikkus (nt **FM1**).
2. Keerake nuppu **TUNE** ühe astme võrra paremale või vasakule. Ekraanile kuvatakse piirkonnas levivate ajamade loend. Raadiojaam, millele raadio on hetkel häälestatud, on loendis esile tõstetud.
3. Jaama valimiseks loendis keerake nuppu **TUNE**.
4. Kinnitage oma valik vajutades **OK/MENU**.



i TÄHELEPANU

- Loendis näidatakse ainult nende jaamade sagedusi, mille signaal on hetkel vastu võetav, **mitte** aga kõiki valitud laineala raadiosagedusi.
- Kui kuulatava raadiojaama signaal nõrgeneb, võib see takistada raadiojaamade loendi uuendamist. Sel juhul vajuta nuppu **INFO** (kui jaamade loend on ekraanil kuvatud), et valida käsitsi häälestus ja sagedus. Kui jaamade loendit enam ei näidata, keera nuppu **TUNE** ühe astme võrra paremale või vasakule ja vajuta **INFO**.

Mõne sekundi möödudes kaob loend ekraanilt.

Kui jaamade loend ei ole enam ekraanil, keera nuppu **TUNE** ühe astme võrra paremale või vasakule ja vajuta keskkonsooli nuppu **INFO**, et lülitada käsitsi häälestamisele (lk. 30) (või naasmiseks käsitsi häälestamiselt jaamade loendi funktsioonile).

Manuaalne raadiojaama otsing

Raadio koostab automaatselt raadiojaamade loendi* (lk. 29). Samas saab raadiojaama otsida ka käsitsi.

Tehaserežiimis raadio näitab piirkonna tugevaima signaaliga raadiojaamade loendit, kui keerate nuppu **TUNE**. Kui raadiojaam on kuvatud, vajutage keskkonsooli nuppu **INFO**, et minna üle manuaalsele häälestamisele. See võimaldab raadiojaama välja valida antud laineala jaamade üldloendist. Seega, kui nuppu **TUNE** keerata ühe astme võrra käsitsi otsingu režiimil, muutub sagedus 93,3 MHz-lt 93,4 MHz-le jne.

Jaama käsitsi valimiseks:

1. Vajutage nuppu **RADIO**, keerake **TUNE** kuni soovikohase lainepikkuse (nt **FM1**) näitamiseni, vajutage **OK/MENU**.
2. Keera nuppu **TUNE** jaama valimiseks.

i TÄHELEPANU

Tehases eelseadistatud raadio otsib automaatselt sõidupiirkonnas olevaid raadiojaamu (vt jaotist "Raadioamade loend").

Kui valisid aga käsitsi häälestamise (vajutades keskkonsooli nuppu **INFO**, kui ekraanil oli jaamade loend), jääb raadio käsitsi häälestuse režiimile ka pärast järgmist raadio sisselülitamist. Jaamade loendi funktsiooni taasaktiveerimiseks keerake nuppu **TUNE** ühe sammu võrra (jaamade täieliku loendi kuvamiseks) ja vajutage nuppu **INFO**.

Funktsiooni "Station list" uuesti kuvamiseks keera **INFO** ühe sammu võrra (jaamade täisloendi kuvamiseks) ja vajuta nuppu **INFO**. Lisateavet selle funktsiooni kohta vt Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21).

Raadiojaamade salvestamine mälu pesadesse

Sagedamini kuulatavad raadiojaamad salvestatakse mälu pesadesse, mis võimaldab otselülituse nendele jaamadele.



Eelvalikunupud.

AM⁶/FM-raadio

Iga laineala kohta saab salvestada 10 jaama (nt FM1).

Salvestatud eelvalikuid valitakse eelvalikunupude abil.

1. Häälestage jaamale (vt "Raadiojaama otsing (lk. 29)).

2. Hoia üht jaamanuppudest paar sekundit all; heli vaikib ning taastub sel ajal, kui jaama sagedus mällu salvestatakse. Seejärel võid jaama eelseadenuppu kasutada.

Eelalitud jaamade loendi saab ekraanile kuvada*. AM/FM allika tavavaates funktsiooni aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks vajutage **OK/MENU** ja valige **Show presets**.

Digitaalaradio* (DAB)

Igas sagedusalas saab salvestada kümme jaama. DAB-I on kaks jaamade mälu: **DAB1** ja **DAB2**. Mälupessa salvestamine toimub pika vajutusega soovikohase mälu pesa nupule. Täpsema teabe leiate ülaltoodud peatükist FM raadio. Salvestatud eelvalikuid valitakse eelvalikunuppude abil.

Eelseadistatud kanal sisaldab ühte jaama, kuid mitte ühtegi alamjaama. Kui esitatakse alamkanalit ja see salvestatakse, siis registreeritakse üksnes kanal. See on nii, kuna alamkanalid on ajutised. Kui järgnevalt püütakse eelseadistatud kanalit välja otsida, esitatakse vastavat alamkanalit sisaldavat kanalit. Eelseadistatud kanal ei ole sõltuv kanaliloendist.

Eelalitud jaamade loendi saab ekraanile kuvada*. DAB allika tavavaates funktsiooni aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks vajutage **OK/MENU** ja valige **Show presets**.

i TÄHELEPANU

Helisüsteemi DAB-süsteem ei toeta kõiki DAB-standardi funktsioone.

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)

⁶ Ei kehti mudelitele V60 Twin Engine ja S60L Twin Engine.

RDS-funktsioonid

RDS funktsiooniga toimub raadio automaatne lülitumine tugevama saatja sagedusele. RDS funktsioon võimaldab võtta vastu nt. liiklusinfot (TP) ja otsida kindlaid programmitüüpe (PTY).

RDS (Radio Data System) ühendab FM-saatjad võrgustikku. Sellises võrgus olev FM-saatja saadab infot, mis annab RDS-raadiole järgmised funktsioonid:

- Automaatne vahetus tugevamale saatjale, kui piirkonnas on kehv vastuvõtt.
- Otsing programmitüübi järgi, nt liiklusinfo või uudised.
- Käimasolevate raadiosaadete kohta käiva info vastuvõtmine.

TÄHELEPANU

Teatavad raadiojaamad ei kasuta RDS-i või kasutavad vaid selle valitud funktsioone.

Kui soovitud programmitüüp on leitud, võib raadio lülitada hetkel kasutatava heliallika välja. Nt kui kasutatakse CD-mängijat, katkestatakse selle mängimine. Katkestav ülekanne esitatakse eel-seadistatud helitugevusega (lk. 35). Valitud programmitüübi vastuvõtmise lõpetamisel lülitub raadio eelnevalt valitud olnud allikale ja hääletugevusele tagasi.

Programmifunktsioonid alarm (**ALARM!**), liiklusinfo (**TP**), uudised (**NEWS**) ja programmitüübid

(PTY) katkestavad üksteist prioriteetsuse järjekorras. Sealjuures on alarml kõrgeim ja programmitüüpidel madalaim prioriteet. Raadiosaadete katkestamise sätete kohta (**EON Distant** ja **EON Local**) vt jaotist EON (lk. 33). Vajuta **EXIT**, et naasta katkestatud heliallika juurde; teate kustutamiseks vajuta **OK/MENU**.

Sellega seotud teave

- Õnnetuse ja katastroofihoiatused (lk. 32)
- Raadiotekst (lk. 35)
- Automaatne raadiosageduse uuendamine (AF) (lk. 36)
- Kohalikud raadioprogrammid (REG) (lk. 36)
- RDS-funktsioonide lähtestamine (lk. 37)

Õnnetuse ja katastroofihoiatused

Raadiofunktsiooni kasutatakse erinevate õnnetuste ja katastroofide eest hoiatamiseks.

Teate **ALARM!** edastamisel kuvatakse ekraanil alarmiteade.

Alarmi ei saa ajutiselt katkestada ega välja lülitada.

Sellega seotud teave

- RDS-funktsioonid (lk. 32)

Liiklusinfo (TP)

See funktsioon võimaldab liiklusteade edastamise seadistatud raadiojaama RDS võrgus.

Sümbol **TP** näitab, et funktsioon on aktiivne. Kui mälu salvestatud raadiojaam edastab ka liiklusinfot, kuvatakse ekraanile ere tähis **TP**, vastasel korral on tähis **TP** hall.

- FM-allika tavavaates aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks vajutage **OK/MENU** ja valige **.TP**.

TP valitud jaamast / kõikidest jaamadest

Raadio suudab saate katkestada liiklusinfo edastamiseks ainult valitud jaamalt või kõikidelt RDS võrgus olevaltelt jaamdelt.

- FM allika tavavaatele lülitamiseks vajutage **OK/MENU** ja valige **Advanced settings → Set TP favourite**.

Sellega seotud teave

- RDS-funktsioonid (lk. 32)

EON-funktsioon

EON funktsioon on kasulik linnapiirkonnas, kus on palju kohalikke raadiojaamu. See võimaldab auto ja raadiosaatja vahelise kauguse põhjal otsustada, millal programmfunktsioonid peaksid kuulatava heliallika katkestama.

- FM-allika tavavaates aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks vajutage **OK/MENU** ja valige menüüs **Advanced settings → EON** üks suvanditest.
- **Local** – katkestab ainult siis, kui raadiojaama saatja on lähedal.
- **Distant⁷** – katkestab, kui jaama saatja on kaugel eemal, ka siis, kui signaalis on müra.

Sellega seotud teave

- RDS-funktsioonid (lk. 32)

Uudistesaadete edastamine

See funktsioon võimaldab uudistesaadete edastamise seadistatud raadiojaama RDS võrgus.

Sümbol **NEWS** näitab, et funktsioon on aktiivne.

- FM allika tavavaates aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks vajutage **OK/MENU** ja valige **News settings → News**.

Uudised valitud jaamast / kõikidest jaamadest

Raadio suudab saate katkestada uudiste edastamiseks ainult valitud jaamalt või kõikidelt RDS võrgus olevaltelt jaamdelt.

- FM allika tavavaatele lülitamiseks vajutage **OK/MENU** ja valige **News settings → Set news favourite**.

Sellega seotud teave

- RDS-funktsioonid (lk. 32)

⁷ Tehasesätted.

Raadio programmitüübid (PTY)

PTY funktsioon võimaldab valida ühe või mitu raadio programmitüüpi nagu näiteks popmuusika ja tõsine klassikaline muusika. Programmitüübi valimise järel toimub kanalitevaheline navigeerimine üksnes seda tüüpi edastuskanalite vahel.

PTY funktsiooni on võimalik valida FM ja DAB raadio korral. Funktsiooni sissilülitamisel kuvatakse ekraanile PTY sümbol. See funktsioon võimaldab valitud jaama RDS-võrgu ulatuses edastada programmitüüpe.

PTY FM sagedusriba korral

1. FM-allika tavavaates aktiveerimiseks vajutage **OK/MENU** ja valige menüüs **Advanced settings → PTY settings → Select PTY** programmitüübid.
2. Seejärel aktiveerige PTY-funktsioon, milleks vajutage **OK/MENU** ja valige **Advanced settings → PTY settings → Receive traffic bulletins from other networks**.

PTY-funktsiooni deaktiviseerimiseks vajutage FM-allika tavavaates **OK/MENU** ja valige **Advanced settings → PTY settings → Receive traffic bulletins from other networks**. Valitud saate-tüüpe (PTY) ei esine.

PTY-funktsiooni lähtestamine ja eemaldamine toimub FM-allika tavavaates, vajutades selleks nuppu **OK/MENU** ja valides **Advanced settings → PTY settings → Select PTY → Clear all**.

PTY DAB raadio korral

DAB tavavaates programmitüübi valimiseks vajutage **OK/MENU** ja valige **PTY filtering**. Käesolevast režiimist väljumiseks:

- Vajuta **EXIT**.
 > Indikaator kuvatakse ekraanile, kui PTY on aktiveeritud.

Mõnel puhul DAB raadio väljub PTY režiimist, vt DAB - DAB linkimine (lk. 38).

Sellega seotud teave

- (PTY) raadio programmitüüpide otsing (lk. 34)
- Raadiojaama programmitüüpide kuvamine (PTY) (lk. 35)
- Hääletugevuse automaatne muutmine raadio programmitüübi (PTY) esitamiseks (lk. 35)
- RDS-funktsioonid (lk. 32)

(PTY) raadio programmitüüpide otsing

funktsioon otsib kogu lainepikkuse ulatuses valitud programmitüüpi.

1. FM-allika tavavaates valige üks või enam PTY, milleks vajutage **OK/MENU** ja valige **Advanced settings → PTY settings → Select PTY**.
2. Seejärel vajutage **OK/MENU** ja valige **Advanced settings → PTY settings → Seek PTY**.

Otsingu lõpetamiseks vajutage **EXIT**.

- Selleks et jätkata valitud programmitüüpide muu saatja otsimist, vajutage **◀◀** või **▶▶**.

Sellega seotud teave

- Raadio programmitüübid (PTY) (lk. 34)
- Raadiojaama programmitüüpide kuvamine (PTY) (lk. 35)
- RDS-funktsioonid (lk. 32)

Raadiojaama programmitüüpide kuvamine (PTY)

Mõned raadiojaamad edastavad teavet raadio-saate tüübi ja kategooria kohta. Hetkel kuulatava raadiojaama programmitüüp, nt. Pop-muusika ja Tõsine klassikaline muusika, kuvatakse näidiku ekraanile. PTY Valitavad FM ja DAB raadio korral.

Raadiojaama programmitüüpide kuvamine FM sagedusribal

- FM-allika tavavaates aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks vajutage **OK/MENU** ja valige **Advanced settings → PTY settings → Show PTY text**.

Kuva DAB raadio programmitüüpi

- DAB tavavaates aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks vajutage **OK/MENU** ja valige **Advanced settings → Show PTY text**.

Sellega seotud teave

- Raadio programmitüübid (PTY) (lk. 34)
- (PTY) raadio programmitüüpide otsing (lk. 34)
- RDS-funktsioonid (lk. 32)

Hääletugevuse automaatne muutmine raadio programmitüübi (PTY) esitamiseks

Katkestavaid programmitüüpe, nt **NEWS** või **TP**, kuulatakse iga konkreetse programmitüübi jaoks valitud helitugevusel. Kui helitugevust reguleeritakse programmikatkestuse ajal, salvestatakse uus tase kuni järgmise programmikatkestuseni.

Sellega seotud teave

- Raadio programmitüübid (PTY) (lk. 34)
- RDS-funktsioonid (lk. 32)

Raadiotekst

Mõned RDS jaamad edastavad teavet programmi sisu, esitaja jne. kohta. See teave kuvatakse näidikuploki ekraanile⁸. Raadio tekstifunktsiooni toetab FM ja DAB raadio.

Raadio tekstifunktsioon FM sagedusriba korral

- FM/DAB tavavaates aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks vajutage **OK/MENU** ja valige **Show radio text**.

TÄHELEPANU

Korraga saab aktiveerida ainult ühe neist funktsioonidest: **Show radio text** ja **Show presets**. Ühe aktiveerimisel lülitub eelnevalt aktiveeritud funktsioon automaatselt välja. Mõlemad funktsioonid saab desaktiveerida.

Sellega seotud teave

- RDS-funktsioonid (lk. 32)
- Digitaalraadio DAB* (lk. 37)

⁸ Ainult seitsmetollise ekraaniga autodel.

Automaatne raadiosageduse uuendamine (AF)

Funktsioon, mis valib määratud raadiojaama kõgie tugevama signaaliga saatja.

Funktsioon võib teatud juhul tugevaima signaali saatjat otsida kogu FM-lainealast.

- FM allika tavavaates aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks vajutage **OK/MENU** ja valige **Advanced settings → Alternative frequency**.

Sellega seotud teave

- RDS-funktsioonid (lk. 32)

Kohalikud raadioprogrammid (REG)

See funktsioon lülitab raadio regionaalsele saatjale, isegi kui selle signaal on nõrk.

Sümbol **REG** näitab, et funktsioon on aktiivne.

- FM allika tavavaates aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks vajutage **OK/MENU** ja valige **Advanced settings → REG**.

Sellega seotud teave

- RDS-funktsioonid (lk. 32)

Raadiosageduste skaneerimine

Funktsioon edastatavate raadiojaamade automaatseks otsimiseks, võimaldades sealjuures programmitüübi filtri arvestamist (PTY).

Jaama leidmisel esitatakse seda enne skaneerimise jätkamist umbes 10 sekundit. Raadiojaama mängimise ajal saab selle tavalisel viisil eelseadete alla salvestada, vt Raadiojaamade salvestamine mälupeksadesse (lk. 31).

- FM/AM⁹/DAB* tavavaates skannimise alustamiseks vajutage **OK/MENU** ja valige **Scan**.



TÄHELEPANU

Skaneerimine seiskub jaama salvestamise ajal.

Skaneerimist saab valida ka DAB-PTY-režiimis. Sellisel juhul esitatakse üksnes eelseadistatud tüüpi jaamu.

Sellega seotud teave

- Raadio programmitüübid (PTY) (lk. 34)
- Digitaalraadio DAB* (lk. 37)

⁹ Ei kehti mudelitele V60 Twin Engine ja S60L Twin Engine.

* Lisavarustus/tarvik, rohkema info saamiseks vt Sissejuhatust.

RDS-funktsioonide lähtestamine

Kõiki raadioseadistusi saab lähtestada tehase seadistustele.

- FM-allika tavavaatele lähtestamiseks vajutage **OK/MENU** ja valige **Advanced settings** ➔ **Reset all FM settings**.

Sellega seotud teave

- RDS-funktsioonid (lk. 32)

Digitaalraadio DAB*

DAB (Digital Audio Broadcasting) on digitaalne raadioringhäälingusüsteem. Auto toetab süsteeme DAB, DAB+ ja DMB.

TÄHELEPANU

DAB pole saadaval kõigis kohtades. Kui saadavust pole, kuvatakse ekraanil teade **No reception**.

Teenused ja grupid

- **Service** (Teenus) - kanal, raadiokanal (süsteem toetab üksnes auditeenuseid).
- **Ensemble** - samal sagedusel paiknev raadiokanalite grupp.

Sellega seotud teave

- Jaamagruppide salvestamine (Õppimine) (lk. 38)
- Liikumine kanaligrupi loendis (Ensemble) (lk. 38)
- Raadio (lk. 28)
- Raadiojaamade salvestamine mälupeadesse (lk. 31)
- Raadiosageduste skaneerimine (lk. 36)
- Raadio programmitüübid (PTY) (lk. 34)
- Raadiotekst (lk. 35)
- DAB - DAB linkimine (lk. 38)
- Digitaalraadio (DAB)* - lainepikkus (lk. 39)

- Digitaalraadio (DAB)* - alamkanal (lk. 39)
- Digitaalraadio (DAB)* - lähtestamine (lk. 39)

Jaamagruppide salvestamine (Õppimine)

Kanalirühmade mällusalvestamine (rühma õpetamine) digitaalse raadio (DAB) korral.

Kui sõidukiga liigutakse uude ringhäälingualasse, võib olla vajalik olemasolevad kanaligrupid uuesti programmeerida.

Kanaligruppide programmeerimisel luuakse kõigi saadaolevate kanaligruppide uuendatud loend. Loendit automaatselt ei uuendata.

DAB allika tavavaates programmeerimiseks vajutage **OK/MENU** ja valige **Ensemble learn**. Programmeerimine võib toimuda ka järgmiselt:

1. Keera nuppu **TUNE** ühe astme võrra paremale või vasakule.
 - > **Ensemble learn** kuvatakse lemmiklaamade grupi loendis.
2. Vajuta **OK/MENU**.
 - > Algab uus programmeerimine.

Programmeerimise saab katkestada nupuga **EXIT**.

Sellega seotud teave

- Digitaalraadio DAB* (lk. 37)
- Liikumine kanaligrupi loendis (Ensemble) (lk. 38)

Liikumine kanaligrupi loendis (Ensemble)

Navigeerimine kanali rühmaloendil (Ensemble) digitaalse raadio (DAB) korral.

Kanalite grupi loendis liikumiseks ja selle avamiseks keerake **TUNE**. Grupi nimi kuvatakse ekraani ülemises osas. Uuele grupile lülitudes vahetub nimi uue vastu.

- **Service** (Teenus) - näitab kanaleid olenevata kanaligrupist, millesse nad kuuluvad. Loendit saab filtreerida ka saatetüübi järgi (**PTY filtering**), vt Raadio programmitüübid (PTY) (lk. 34).

Sellega seotud teave

- Jaamagruppide salvestamine (Õppimine) (lk. 38)
- Digitaalraadio DAB* (lk. 37)
- Raadio programmitüübid (PTY) (lk. 34)

DAB - DAB linkimine

DAB - DAB linkimine tähendab, et DAB-raadio läheb halva signaaliga või ilma signaalita kanaliilt samale kanalile mõnes muus kanaligrupis, kus signaal on tugevam.

Kanaligrupi ümberlülitus võib toimuda teatava viitega. Kui antud kanal ei ole enam kättesaadav, võib ümberlülitumisel uuele kättesaadavale kanalile tekkida lühike vaikusperiood.

- DAB tavavaates aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks vajutage **OK/MENU** ja valige **Advanced settings → DAB linking**.

Digitaalraadio (DAB)* - lainepikkus

DAB-edastus toimub lainepikkusel **Band III**.

Kõigi kanaligruppide leidmine ei ole tagatud.

- DAB tavavaates saab lainepikkused aktiveerida/deaktiveerida, kui vajutate **OK/MENU** ja valite **Advanced settings → DAB band**.

Sellea seotud teave

- Digitaalraadio DAB* (lk. 37)

Digitaalraadio (DAB)* - alamkanal

Täiendavaid komponente nimetatakse tavaliselt alamkanaliteks. Nad on ajutised ja võivad sisaldada näiteks põhiprogrammide tõlget teistesse keeltesse.

Kui toimub ühe või mitme alamkanali edastamine, kuvatakse ekraanil kanali nimest vasakul sümbol **V**. Alamkanal kuvatakse ekraanil kanali nimest vasakule ilmuva sümboli - abil.

Ligipääsuks alamkanalitele vajutage .

Juurdepääs on võimalik üksnes valitud põhikanali alamjaamadele ja ilma selle valimata mitte ühelegi teisele.

- **DAB** tavavaates saab alamkanalid aktiveerida/deaktiveerida, kui vajutate **OK/MENU** ja valite **Advanced settings → Sub channels**.

Digitaalraadio (DAB)* - lähtestamine

Kõiki DAB DAB-seadistusi saab lähtestada tehaseseadistustele.

- DAB allika tavavaates lähtestamiseks vajutage **OK/MENU** ja valige **Advanced settings → Reset all DAB settings**.

Sellea seotud teave

- Digitaalraadio DAB* (lk. 37)

Media player

Meediumipleieriga saab esitada audio- ja video-faile CD/DVD* (lk. 40) plaatidelt ja välistelt heliseadmetelt AUX/USB* (lk. 47) sisendi kaudu. Helifaile saab ka juhtmevabalt välisseadmetest Bluetooth®-ühenduse kaudu voogedastada. Teatud meediumimängijad saavad Bluetooth®-i kaudu mobiiltelefon andmeid vahetada*.



Meediapleieri juhtimine.

Täpsemat teavet meediumimängija kasutamise kohta lugege peatükist Süsteemi juhtimine (lk. 21).

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia (lk. 20)
- Meedia Bluetooth®* (lk. 50)
- Kaugjuhtimine* (lk. 63)

- Meediapleier - ühilduvad failiformaadid (lk. 46)

CD/DVD*

meediumimängijaga (lk. 40) saab esitada eelsalvestatud ja kirjutatud CD-/DVD-plaate.

Meediapleier toetab ja suudab mängida järgmisi plaadi- ja failitüüpe:

- Tehases valmistatud CD-plaadid (CD Audio).
- CD-plaadile salvestatud heli- ja/või videofailid.
- Tehases valmistatud DVD video plaadid.
- DVD-plaadile salvestatud heli- ja/või videofailid.

Täpsema teabe saamiseks toetatavate formaatide kohta vt. ühilduvad failiformaadid (lk. 46).

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)
- CD/DVD-plaadi mängimine ja juhtfunktsioonid* (lk. 41)
- DVD* videoplaatide vaatamine ja menüüd (lk. 44)

CD/DVD-plaadi mängimine ja juhtfunktsioonid*

Taasesituse ja navigatsiooni põhifunktsioonide kohta lugege jaotist Süsteemi kasutamine (lk. 21). Täpsema kirjelduse leiate allpool.

Plaadi taasesituse käivitamine

Vajutage meediamallika tavavaates nuppu **MEDIA**, keerake **TUNE**, kuni ekraanile ilmub **Disc**, seejärel vajutage **OK/MENU**. Kui meedia-pleieris on plaat, hakkab see automaatselt mängima, vastasel korral kuvatakse ekraanile **Insert disc**. Sisestage plaat tekstiga üleval. Plaadi esitus käivitub automaatselt.

Kui mängijasse sisestatakse heli/videofailidega plaat, peab seade laadima plaadi kaustastruktuuri. Olenevalt plaadi kvaliteedist ja infohulgast võib taasesitamise alustamine aega võtta.

Plaaside väljalükkamine

Plaadi väljutamiseks vajutage väljutusnupp (lk. 21).

Plaat jääb umbes 12 sekundiks väljatõugatud asendisse ning tõmmatakse seejärel ohutuse mõttes seadmesse tagasi.

Pausile vajutamine (pause)

Kui helitugevus vähendatakse nulli või vajutatakse MUTE, viiakse meediamängija pausile. Kui helitugevust suurendatakse või vajutatakse uuesti

MUTE, hakkab meediamängija tööle. Esitamise saab peatada ka menüüsüsteemis¹⁰, kui vajutate **OK/MENU** ja valite **Play/Pause**.

TÄHELEPANU

Videofilmi saab vaadata ainult seisvas autos. Kui auto liigub kiiremini kui 8 km/h, siis ei näita seade pilti ning ekraanile ilmub **No visual media available while driving**, heli taasesitus siiski jätkub. Kuva ilmub taas ekraanile, kui auto kiirus on jälle väiksem kui 6 km/h.

TÄHELEPANU

Teatud tüüpi muusikatootja poolt koopiakaitsega varustatud või siis ise kopeeritud helifailide ei saa selle pleieriga mängida.

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)
- Plaadile põletatud audio-/videofailide ettemängimine ja failide vahel liikumine* (lk. 42)
- DVD* videoplaatide vaatamine ja menüüd (lk. 44)
- Kiire edasi-/tagasikerimine (lk. 43)
- Loo või audiofaili otsimine (lk. 43)

- Plaadi lugude või audiofailide juhuesitus (lk. 43)
- Meediapleier - ühilduvad failiformaadid (lk. 46)

¹⁰ Ei kehti CD Audio kohta.

Plaadile põletatud audio-/videofailide ettemängimine ja failide vahel liikumine*

Plaadile põletatud audio-/videofailide ettemängimine ja failide vahel liikumine.

TÄHELEPANU

Videofilmi saab vaadata ainult seisvas autos. Kui auto liigub kiiremini kui 8 km/h, siis ei näita seade pilti ning ekraanile ilmub **No visual media available while driving**, heli taasesitus siiski jätkub. Kuva ilmub taas ekraanile, kui auto kiirus on jälle väiksem kui 6 km/h.

TÄHELEPANU

Teatud tüüpi muusikatootja poolt koopiakaitsega varustatud või siis ise kopeeritud heli-faile ei saa selle pleieriga mängida.

Helifailide tähis on  , videofailide tähis on  ja kaustade tähis on .

Kui faili taasesitamine on lõppenud, jätkub taasesitus teiste selle kasuta (sama tüüpi) failidega. Kasuta¹¹ vahetamine toimub automaatselt, kui kõik valitud kasuta failid on ette mängitud. Süsteem tuvastab automaatselt plaati ja muudab vastavalt sätteid, kui meediapleierisse sisestatakse

ainult heli- või ainult videofailidega plaat, ning alustab nende failide taasesitust. Süsteem ei muuda sätteid siiski juhul kui meediapleierisse on laaditud nii heli- kui videofailidega plaat, vaid pleier jätkab eelnevalt mängitud failitüübi taasesitamist.

Kausta kordus

See funktsioon võimaldab kaustas olevaid faile järjest uuesti ette mängida. Kui viimane fail on ette mängitud, algab taas esimese faili taasesitus.

1. Vajuta **OK/MENU**
2. Keera **TUNE** asendisse **Repeat folder**
3. Vajutada **OK/MENU** funktsiooni aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks.

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)
- CD/DVD-plaadi mängimine ja juhtfunktsioonid* (lk. 41)
- DVD* videoplaatide vaatamine ja menüüd (lk. 44)
- Kiire edasi-/tagasikerimine (lk. 43)
- Loo või audiofaili otsimine (lk. 43)
- Plaadil lugude või audiofailide juhuesitus (lk. 43)
- Meediapleier - ühilduvad failiformaadid (lk. 46)

- DivX® Video On Demand* (lk. 45)

¹¹ Kui aktiveeritud on **Repeat folder**, siis seda ei toimu.

Kiire edasi-/tagasikerimine

Audio ja videofaile on võimalik kiirendatult edasi/tagasi kerida.¹²

Audio- või videofaile kiirendatud edasi-/tagasikerimiseks vajutage nupule  /  ja hoidke nuppu kerimiseks all.

Audiofaile keritakse edasi/tagasi samal kiirusel, kuid videofaile saab edasi/tagasi kerida mitmel eri kiirusel. Vajuta korduvalt nuppudele

 / , et videofailide edasi/tagasi kerimise kiirust suurendada. Vabasta nupp, et jätkata vaatamist tavakiirusel.

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)
- CD/DVD-plaadi mängimine ja juhtfunktsioonid* (lk. 41)
- Välise heliallika kuulamine ja seadme töö juhtimine* (lk. 49)

Loo või audiofaili otsimine

Selle funktsiooni abil tuleb ettemängimisele kümne sekundi pikkune lõik iga loo/helifaali algusest.¹³

Valitud allika skaneerimiseks:

1. Vajutage valitud allika tavavaates **OK/MENU**
2. Keerake **TUNE** asendisse **Scan**
> Esimesed 10 sekundit igast plaadi helirajast, helifailist mängitakse ette.
3. Katkestage skaneerimine nupuga **EXIT** ning aktiivse heliraja või helifaali taasesitus jätkub.

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)
- CD/DVD-plaadi mängimine ja juhtfunktsioonid* (lk. 41)
- Välise heliallika kuulamine ja seadme töö juhtimine* (lk. 49)
- Meedia Bluetooth®* (lk. 50)

Plaadi lugude või audiofailide juhusitus

See funktsioon mängib plaadi lugusid ja audiofaile ette juhuslikus järjekorras.¹⁴

Lugude/audiofailide ettemängimiseks juhusliku järjekorra alusel valitud allikast:

1. Vajutage valitud allika tavavaates **OK/MENU**
2. Keerake **TUNE** asendisse **Random**
3. Vajutada **OK/MENU** funktsiooni aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks.

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)
- CD/DVD-plaadi mängimine ja juhtfunktsioonid* (lk. 41)
- Välise heliallika kuulamine ja seadme töö juhtimine* (lk. 49)
- Meedia Bluetooth®* (lk. 50)

¹² Kehtib üksnes CD/DVD* plaatide, USB ja iPod® kohta.

¹³ Ei ole kasutatav DVD videoplaatide korral. AUX/USB sisendi abil ühendatud väliste heliseadmete puhul rakendub see üksnes USB ja iPod® korral. Ei ole toetatav kõikide mobiiltelefonide poolt.

¹⁴ Ei ole kasutatav DVD videoplaatide korral. AUX/USB sisendi abil ühendatud väliste heliseadmete puhul rakendub see üksnes USB ja iPod® korral. Ei ole toetatav kõikide mobiiltelefonide poolt.

DVD* videoplaatide vaatamine ja menüüd

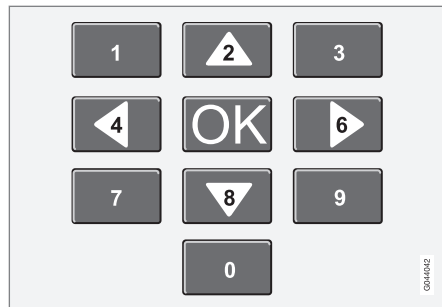
DVD-videoplaadi mängimisel võidakse ekraanil kuvada menüü. Plaadi menüü annab juurdepääsu mitmetele funktsioonidele ja sätetele, näiteks subtiitrite ja keele valik, stseeni valik.

Taasesituse ja navigatsiooni põhifunktsioonide kohta lugege jaotist Süsteemi kasutamine (lk. 21). Täpsema kirjelduse leiate allpool.

TÄHELEPANU

Videofilmi saab vaadata ainult seisvas autos. Kui auto liigub kiiremini kui 8 km/h, siis ei näita seade pilti ning ekraanile ilmub **No visual media available while driving**, heli taasesitus siiski jätkub. Kuva ilmub taas ekraanile, kui auto kiirus on jälle väiksem kui 6 km/h.

Liikumine DVD videoplaadi menüüs



DVD-videoplaadi menüüs liigutakse keskkonsoolil olevate numbrinuppudega vastavalt eelmisele joonisele.

Peatüki või pealkirja vahetus

Peatükkide loendi avamiseks ja nendes navigeerimiseks keerake nuppu **TUNE** (filmi taasesitamisel peatatakse esitus). Peatüki valimiseks vajutage nuppu **OK/MENU**, millega pääsete tagasi algasendisse (kui toimus filmi taasesitus, siis see käivitatakse uuesti). Vajutage pealkirjaloendisse sisenemiseks nuppu **EXIT**.

Pealkirjade valimiseks loendist keerake nuppu **TUNE** ning kinnitage valik nupuga **OK/MENU**, millega pääsete ka peatükiloendisse tagasi. Vajuta **OK/MENU** valiku aktiveerimiseks ja lähetasendisse naasmiseks. Valiku tühistamiseks vajutage nuppu **EXIT**, millega liigute tagasi algpositsioonile (ilma valikut tegemata).

Peatükki saab muuta ka keskkonsooli nupule

 /  või rooliklihvistiku nupule* vajutamise teel.

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)
- CD/DVD-plaadi mängimine ja juhtfunktsioonid* (lk. 41)
- Kaameranurk DVD* videoplaatide mängimiseks (lk. 45)
- Plaadile põletatud audio-/videofailide ettemängimine ja failide vahel liikumine* (lk. 42)
- Kiire edasi-/tagasikerimine (lk. 43)
- Loo või audiofaili otsimine (lk. 43)
- Plaadi lugude või audiofailide juhuesitus (lk. 43)
- Meediapleier - ühilduvad failiformaadid (lk. 46)

* Lisavarustus/tarvik, rohkema info saamiseks vt Sissejuhatust.

Kaameranurk DVD* videoplaatide mängimiseks

Kui DVD videoplaadil on vastava funktsiooni toetus, saab valida, millisest kaameraasendist stseeni vaadata.

Plaadimängija tavavaates vajutage **OK/MENU** ja valige **Advanced settings** → **Angle**.

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)

DivX® Video On Demand*

Meediumimängija võib registreerida esitama failitüüpi DivX® VOD CD-/DVD-plaatidelt, USB-seadmelt või iPod®-ist.

Registreerimiskoodi leiate menüüsüsteemist **MY CAR**, vt MY CAR (lk. 10).

Lisateavet vaata aadressilt www.divx.com/vod.

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)
- DVD* videoplaatide vaatamine ja menüüd (lk. 44)
- Plaadile põletatud audio-/videofailide ettemängimine ja failide vahel liikumine* (lk. 42)
- Välise heliallika kuulamine ja seadme töö juhtimine* (lk. 49)

Pildi seaded*

Ekraani heleduse ja kontrastsuse ekraaniseadistusi on võimalik muuta (üksnes seisva sõiduki korral).

1. Taasesitusrežiimis vajutage **OK/MENU** ja valige **Image settings**, kinnitage nupuga **OK/MENU**.
2. Keera **TUNE** reguleerimissuvandile ja kinnita nupuga **OK/MENU**.
3. Reguleeri seadeid nupuga **TUNE** ja kinnita nupuga **OK/MENU**.

Seadete loendisse naasmiseks vajuta **OK/MENU** või **EXIT**.

Pildi seaded saab taastada tehaseseadistuses suvandi **Reset** abil.

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)
- Audio ja meedia (lk. 20)

Meediapleier - ühilduvad failiformaadid

Meediapleier toetab erinevaid failitüüpe ja ühildub järgnevates tabelites toodud failiformaatidega.

Ühilduvad failiformaadid CD/DVD plaatide korral

i TÄHELEPANU
Kahepoolsed plaadid (vormingud DVD Plus, CD-DVD) on tavalisest laserplaadist paksemad, mille tõttu nende taasesitus ei ole garanteeritud ja seade võib tõrkuda.
Kui laserplaadile on salvestatud nii MP3- kui CDDA-vormingus heliradu, jäetakse kõik MP3-d vahele.

Audiovorming	CD audio, mp3, wma, aac, m4a
Videovorming	CD video, DVD video, divx, avi, asf

Ühilduvad failiformaadid USB-ühenduse kasutamise korral

Süsteem toetab järgmiste heli- ja videofailide taasesitust USB-liidese abil ühendatud seadmetest.

Audiovorming	mp3, wma, aac, m4a
Videovorming	divx, avi, asf

Failivormingute .avi ja .divx tehnilised andmed

Faili esitamiseks peavad olema täidetud järgmised nõuded.

DivX versioon	3, 4, 5, 5:2
Kujutise suurus	32 x 32 - 720 x 576 pikslit
Video kaadrisagedus	Kuni 30 kaadrit sekundis DivX standard
Kogumahutavus (kogu bitikiirus)	Keskmiselt kuni 4 Mbps, maksimaalselt kuni 8 Mbps (sisaldab video bitikiirust ja heli bitikiirust)
Audiovorming	MP3 (MPEG-1/2 Layer 3), MPEG-1 (Layer 2), AC3 (Dolby D) Audio tehnilised andmed leiate tabelist allpool
Audiokanalid	2 kanalit MP3/MPEG-1 jaoks, 5.1 kanalit AC3 jaoks

Audio tehnilised andmed failivormingutele .avi ja .divx

Vorming	kHz	kbps
MPEG-1 Layer 2	44.1	64-384
	48	64-384
MPEG-2 Layer 3 (MP3)	16	8-160
	22.05	8-160
	24	8-160
MPEG-1 Layer 3 (MP3)	32	32-320 ^A
	44.1	32-320 ^A
	48	32-320 ^A
AC3	48	64-448

^A Ei rakendu määrale 144 kbps.

Failivormingu .asf tehnilised andmed

Faili esitamiseks peavad olema täidetud järgmised nõuded.

Kujutise suurus	32 x 32 - 720 x 576 pikslit
Video kaadrisagedus	Kuni 30 kaadrit sekundis
Kogumahutavus (kogu bitikiirus)	Kuni 384 kbs (sisaldab video ja audio bitikiirust)

Audiovorming	ITU-T G.726
Audiokanalid	1 kanal Stereoheli ei toetata
Audio diskreeti- missagedus	8 kHz
Audio bitikiirus	16, 24, 32 või 40 kbps (8 kHz diskreetimise juures)

Sellega seotud teave

- CD/DVD-plaadi mängimine ja juhtfunktsioonid* (lk. 41)
- DVD* videoplaatide vaatamine ja menüüd (lk. 44)
- Plaadile põletatud audio-/videofailide ettemängimine ja failide vahel liikumine* (lk. 42)
- Välise heliallika kuulamine ja seadme töö juhtimine* (lk. 49)

Väline heliallikas AUX/USB* sisendi kaudu

Audiosüsteemiga on võimalik ühendada (lk. 48) väliseid heliseadmeid nagu näiteks iPod® või MP3-mängija.



USB-sisendiga ühendatud heliallikat saab juhtida¹⁵ auto helisüsteemi nuppudega. Kui seade on ühendatud AUX-sisendiga, ei ole seda võimalik auto nuppudega juhtida.

iPod® või MP3-mängija, millel on laetavad akud, laaditakse samal ajal USB-ühenduse kaudu (kui auto süüde on sees või mootor töötab).

USB-mälu

USB-mälupulga hõlpsamaks kasutamiseks salvesta sellele ainult muusikafailide. Süsteemi laadi-

miseks selliselt infokandjalt, mis sisaldab veel midagi peale ühilduvate muusikafailide, kulub rohkem aega.

i TÄHELEPANU

Süsteem ühildub irdkandjatega, mis vastavad USB 2.0 ja failisüsteemi FAT32 nõuetele, ning suudab hallata kuni 1000 kausta ja 254 alamkasuta/faili igas kaustas. Erandiks on ainult kõrgeim tase, mis suudab hallata kuni 1000 alamkausta/faili.

i TÄHELEPANU

USB mälupulga pikema mudeli kasutamisel soovitatatakse kasutada USB adapterkaablit. See on mõeldud USB sisendi ja selle külge ühendatud USB mälupulga mehaanilise kulumise vältimiseks.

USB jaotur

USB-liidesega saab ühendada ka USB-jaoturi, mis võimaldab mitut USB-seadet samaaegselt ühendada. USB-seade valitakse USB tavavaates, milleks vajutage **OK/MENU** ja valige **Select USB device**.

MP3-mängija

Mitmed MP3 mängijad töötavad erilisel failisüsteemil, mida audiosüsteem ei toeta. Süsteemis

¹⁵ See kehtib ainult USB-liidesega ühendatud heliallikate kohta.

- ◀ kasutamiseks tuleb MP3-mängija lülitada **USB Removable device/Mass Storage Device** režiimile.

iPod®

iPod® saab voolu ühenduskaabli ja USB-pesa kaudu otse auto helisüsteemist.

i TÄHELEPANU

Süsteem toetab ainult helifailide taasesitust iPod®-ist.

i TÄHELEPANU

iPod®i kasutamisel heliallikana, sarnanevad auto meelelahutusseadme menüüd iPod® mängija menüüstruktuurile.

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)
- Väliste heliallika kuulamine ja seadme töö juhtimine* (lk. 49)
- Väliste heliseadme hääletugevuse muutmine. (lk. 50)

Välise audioseadme ühendamine AUX/USB* sisendi kaudu

Väliste heliallika, nt iPod® i või MP3-mängija, saab helisüsteemiga ühendada keskkonsoolil olevate pistikupesade kaudu.



Ühenduskoht väliste heliallikate jaoks.

Heliallika ühendamine:

1. Meediumiallika tavavaates vajutage **MEDIA**, valige nupuga **TUNE** soovitud heliallikas **USB**, **iPod** või **AUX** ja vajutage **OK/MENU**.
> Kui valisite USB, kuvatakse ekraanil kiri **Connect USB**.
2. Ühendage oma heliallika ühe keskkonsooli panipaigas oleva pistikupesaga (vt eelmist joonist).

Tekst **Reading USB** ilmub ekraanile siis, kui süsteem laadib andmekandjalt failistruktuuri. Olene-

valt failistruktuurist ja failide arvust võib laadimisega veidi aega kuluda.

i TÄHELEPANU

Süsteem ühildub ka iPod® mudelitega, mis on valmistatud alates 2005. aastast.

i TÄHELEPANU

USB-ühenduse kahjustamise vältimiseks lülitub see välja, kui USB-ühenduses tekib lühis või kui ühendatud USB-seade tarbib liiga palju energiat (see võib juhtuda, kui ühendatud seade ei vasta USB standardi nõuetele). USB-ühendus aktiveeritakse taas automaatselt, kui süüde uuesti sisse lülitatakse ja tõrkeid ei esine.

Sellega seotud teave

- Väline heliallika AUX/USB* sisendi kaudu (lk. 47)
- Väliste heliallika kuulamine ja seadme töö juhtimine* (lk. 49)

Välise heliallika kuulamine ja seadme töö juhtimine*

Välise heliallika kuulamine ja seadme töö juhtimine¹⁶.

Taasesituse ja navigatsiooni põhifunktsioonide kohta lugege jaotist Süsteemi kasutamine (lk. 21). Täpsema kirjelduse leiate allpool.

Helifailid on märgitud sümboliga , videofailid* sümboliga  ja kaustad sümboliga .

Meediumimängija poolt toetatavate failivormingute kohta saate lisateavet jaotisest Ühilduvad failivormingud (lk. 46).

Kui faili taasesitamine on lõppenud, jätkub taasesitus teiste selle kasuta (sama tüüpi) failidega. Kasuta¹⁷ vahetamine toimub automaatselt, kui kõik valitud kasuta failid on ette mängitud. Süsteem tuvastab automaatselt plaadi ja muudab vastavalt sätteid, kui USB-porti ühendatakse ainult heli- või ainult videofailidega plaat, ning alustab nende failide taasesitust. Süsteem ei muuda sätteid siiski juhul kui USB-porti ühendatakse nii heli- kui ka videofailidega plaat, vaid pleier jätkab eelnevalt mängitud failitüübi taasesitamist.

Otsingufunktsioon¹⁶

Hetkel avatud kaustast failinime leidmiseks võib kasutada klahvistikku keskkonsooli juhtpaneelil.

Otsingu funktsiooni avamiseks keerata nuppu **TUNE** (juurdepääsuks kaustade struktuurile) või vajutada mõnda täheklahvi. Otsingusõna tähe või märgi sisestamisel jõuate otsingu tulemusele lähemale. Mõne sekundi möödumisel kuvatakse otsingutulemused ekraanile.

Faili esitamise alustamiseks vajutada **OK/MENU**.

Kausta kordus¹⁸

See funktsioon võimaldab kaustas olevaid faile järjest uuesti ette mängida. Kui viimane fail on ette mängitud, algab taas esimese faili taasesitus.

1. Vajutage **OK/MENU**
2. Keerake **TUNE** asendisse **Repeat folder**
3. Vajutada **OK/MENU** funktsiooni aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks.

Kiire edasi-/tagasikerimine

Lisateavet leiate jaotisest Kiire edasi-/tagasikerimine (lk. 43).

Paus

Kui helitugevus vähendatakse nulli või vajutatakse MUTE, viiakse meediamängija pausile. Kui

helitugevust suurendatakse või vajutatakse uuesti MUTE, hakkab meediamängija tööle. Esitamise saab peatada ka menüüsüsteemis¹⁹, kui vajutate nuppu **OK/MENU**, valite **USB MENU** ja seejärel **Play/Pause**.

TÄHELEPANU

Videofilmi saab vaadata ainult seisvas autos. Kui auto liigub kiiremini kui 8 km/h, siis ei näita seade pilti ning ekraanile ilmub **No visual media available while driving**, heli taasesitus siiski jätkub. Kuva ilmub taas ekraanile, kui auto kiirus on jälle väiksem kui 6 km/h.

Sellea seotud teave

- Välise audioseadme ühendamine AUX/USB* sisendi kaudu (lk. 48)
- Väline helialliikas AUX/USB* sisendi kaudu (lk. 47)
- Loo või audiofaili otsimine (lk. 43)
- Plaadi lugude või audiofailide juhuesitus (lk. 43)
- DivX® Video On Demand* (lk. 45)
- Pildi seaded* (lk. 45)

¹⁶ Kehtib ainult USB ja iPod® kohta.

¹⁷ Kui aktiveeritud on Repeat folder, siis seda ei toimu.

¹⁸ Kehtib ainult USB kohta.

¹⁹ Ei kehti iPod® kohta

Välise heliseadme hääletugevuse muutmine.

Seadista välise heliallika (lk. 47) helitugevus. Kui välise heliallika helitugevus on liiga suur või väike, võib helikvaliteet halveneda.

Kui väline heliallikas (nt MP3-mängija või iPod®) on AUX-sisendiga ühendatud, võib ühendatud heliallika helitugevus seadme sisemisest allikast (nt raadio) erinev olla. Selle vältimiseks reguleeri sisendi sisendheli tugevust:

1. Meediumi tavavaates vajutage nuppu **MEDIA** ja keerake nupp **TUNE** seadele **AUX**, seejärel oodake mõned sekundid või vajutage **OK/MENU**.
2. Vajuta **OK/MENU** ja seejärel keera **TUNE** asendisse **AUX input volume**. Kinnitamiseks vajuta **OK/MENU**.
3. Keera **TUNE** AUX-sisendi helitugevuse reguleerimiseks.

i TÄHELEPANU

Kui välise heliallika helitugevus on liiga suur või väike, võib helikvaliteet halveneda. Helikvaliteeti võib halvendada ka juhul, kui auto infosüsteem on AUX-režiimil pleieri laadimise ajal. Sel juhul vältige pleieri laadimist 12 V pistikupesaga kaudu.

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - helisüsteemi täpsemad seadistused (lk. 27)
- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)

Meedia Bluetooth®*

Auto meediamängija on varustatud Bluetooth® -ga mis võimaldab helifailide voogesitust välistest Bluetooth® seadmetest, näiteks mobiiltelefonist või pihuarvutist.



Meedia Bluetooth® funktsioonid, juhtsüsteemide ülevaade.

Seade tuleb esmalt sõidukiga registreerida ja ühendada (lk. 52).

Navigeerimine ja heli juhtimine on võimalik kesk-konsooli nuppude või roolinuppude kaudu*. Teatud välisseadmete puhul on võimalik ka mängitava lugu vahetada.

Heli taasesitamiseks tuleb auto meediapleier esmalt häälestada **Bluetooth** režiimile.

Mobiiltelefoni ühendamisel sõidukiga võimaldab vt. ühtlasi juhtida distantsilt ka hulka mobiiltele-

foni funktsioone, täpsem teave Bluetooth® vabakäetelefon* (lk. 55). Põhiallikate omavaheline ümberlülitamine **TEL** ja **MEDIA** mõlemi funktsioonide juhtimiseks.

i TÄHELEPANU

Bluetooth® meediapleier peab ühilduma standarditega Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP) ja Advanced Audio Distribution Profile (A2DP). Pleieris peab olema AVRCP versioon 1.3, A2DP 1.2. Vastasel korral ei tarvitse kõik funktsioonid toimida.

Kõik saada olevad mobiiltelefonid ja iseseisvad meediapleierid ei ühildu täielikult selle auto meediapleieri Bluetooth® funktsiooniga. Teavet ühilduvate telefonide ja väliste meediumipleierite kohta soovitab Volvo küsida volitatud Volvo edasimüüjalt.

i TÄHELEPANU

Auto meediapleier suudab helifailide mängida ainult Bluetooth® funktsiooni kaudu.

Sellega seotud teave

- Loo või audiofaili otsimine (lk. 43)
- Plaadi lugude või audiofailide juhuesitus (lk. 43)

Bluetooth® seadme* ühendamine ja lahtiühendamine

Sõidukile on lisatud Bluetooth®-süsteem, see-tõttu saab sõiduk teiste Bluetooth®-seadmetega juhtmevabalt suhelda. Enne tuleb seadmed registreerida ja ühendada (lk. 52).

Võimalik on registreerida kuni 10 Bluetooth® seadet. Iga seadet registreeritakse üks kord. Pärast registreerimist ei vaja seade enam nähtava/otsitavana käivitamist.

Kui Bluetooth® funktsioon on aktiivne ja viimane ühendatud seade on läheduses, siis ühendatakse vt. automaatselt. Viimati ühendatud seade kuvatakse ekraanile. Mõne teise seadme ühendamiseks vajutage nuppu **EXIT** ja valige seadme muutmise (lk. 53).

Bluetooth® seadme asumisel sõiduki levialast väljas toimub selle lahtiühendamine automaatselt. Ühtlasi on võimalik ka seadme manuaalne lahtiühendamine (lk. 54). Bluetooth®-seadme registreerimise tühistamiseks sõidukist valige Bluetooth®-seadme* eemaldamine (lk. 54). Seadme automaatotsing sõiduki poolt tühistatakse.

Võimalik on kahe Bluetooth® seadme samaaegne ühendamine. Ühte telefoni ja ühte meediaseadet on võimalik omavahel ümber lülitada (lk. 53). Ühtlasi on võimalik ka telefoniga helistamine ja audiofailide samaaegne esitamine.

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)
- Meedia Bluetooth®* (lk. 50)
- Bluetooth® vabakäetelefon* (lk. 55)

Bluetooth®-seadme* registreerimine

Võimalik on kahe Bluetooth® seadme samaaegne ühendamine. Ühte telefoni ja ühte meediaseadet on võimalik omavahel ümber lülitada. Ühtlasi on võimalik ka telefoniga helistamine ja audiofailide samaaegne esitamine.

Võimalik on registreerida kuni 10 Bluetooth® seadet. Iga seadet registreeritakse üks kord. Pärast registreerimist ei vaja seade enam nähtava/otsitava käivitamist.

! TÄHELEPANU

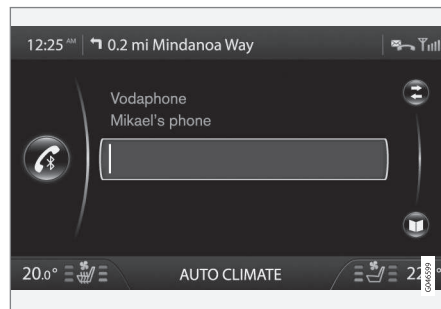
Telefoni operatsioonisüsteemi uuendamisel võib telefoni registreerimine katkeda. Sellisel juhul eemaldage telefon, vt. Bluetooth®-seadme* eemaldamine (lk. 54), seejärel ühendage telefon uuesti.

Välise seadme ühendamine toimub erinevalt, olenevalt sellest, kas seda on enne ühendatud või mitte. Alljärgnevate ühendusvõimaluste eelduseks on seadme esmakordne ühendamine (lõas-tamine) ja see, et teisi seadmeid ei tohi olla ühendatud. Esitatud on telefoni ühendamise ühendusvõimalused. Meediumseadme (lk. 50) ühendamine toimub sarnaselt, kuid see algab põhiallikast **MEDIA**.

Seadmete ühendamiseks on kaks võimalust: välise seadme otsimine autost või auto otsimine

välisest seadmest. Kui üks valik ei õnnestu, proovige teist.

Kui teil ei ole veel telefoni tavavaadet avatud, vajutage keskkonsoolil **TEL**.



Telefoni tavavaate näide.

Alternatiiv 1 - välise seadme otsimine üle auto menüüsüsteemi

1. Välise seadme muutmine otsitavaks/nähtavaks üle Bluetooth®, lugege välise seadme kasutusjuhendit või www.volvocars.com.
2. Vajutage **OK/MENU** ja järgige auto ekraanile ilmuvaid juhiseid.
 - > Väline seade on nüüd autoga ühendatud ja autost juhitav.

Ühendamine ebaõnnestus, vajutage kaks korda **EXIT** ja ühendage 2. variandi kohaselt.

Alternatiiv 2 – sõiduki otsimine välise seadme Bluetooth® funktsiooni abil.

1. Muutke auto otsitavaks/nähtavaks üle Bluetooth®. Keerake **TUNE** valikule **Phone settings**, kinnitage nupuga **OK/MENU**, valige **Discoverable** ja kinnitage nupuga **OK/MENU**.
2. Valige välise seadme ekraanilt **My Volvo Car** ja järgige juhiseid.
3. Sisestage välisel seadmel valikuline PIN-kood ja valige siis ühendamisvariant.
4. Vajutage **OK/MENU** ja sisestage siis sama PIN-kood keskkonsooli klavistikult.

Kui väline seade on ühendatud, kuvatakse auto ekraanil välise seadme Bluetooth®-nimi ja seade on autost juhitav.

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)
- Bluetooth® seadme* ühendamine ja lahtiühendamine (lk. 51)

Bluetooth®-seadme automaatne ühendamine*

Ühe või mitme Bluetooth® seadme tuvastamisel (lk. 52) ühendatakse viimati ühendatud seade.

Kui Bluetooth® funktsioon on aktiivne ja viimane ühendatud seade on läheduses, siis ühendatakse see automaatselt. Viimati ühendatud seade kuvatakse ekraanile. Kui viimati ühendatud seadet ei saa kasutada, püüab süsteem luua ühenduse eelnevalt ühendatud seadmega.

Mõne muu seadme ühendamiseks vajutage **EXIT** valige uue seadme ühendamine (lk. 52) või lülitamine teisele eelnevalt loostatud seadmele (lk. 53).

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)
- Bluetooth® seadme* ühendamine ja lahtiühendamine (lk. 51)

Muule Bluetooth®-seadmele* ümber lülitumine

Mitme seadme korral sõidukis osutub võimalikuks lülitamine ühelt seadmelt teisele. Selleks peab seade olema eelnevalt sõidukiga loostatud (lk. 52).

Ümberlülitamine meediaseadmete vahel

1. Kontrollige kas välisseade on Bluetooth® ühenduse kaudu nähtav – lisainfot saad välisseadme kasutusjuhendist.
2. Bluetooth®-meediumi tavavaates vajutage **OK/MENU** ja valige **Change device**.
 - > Auto otsib eelnevalt ühendatud seadmeid. Avastatud välised seadmed kuvatakse ekraanile nende vastavate Bluetooth®-i nimedega.
3. Valige ühendatav seade.
 - > Välisseade ühendatakse süsteemiga.

Telefoni vahetamine

1. Kontrollige kas välisseade on Bluetooth® ühenduse kaudu nähtav – lisainfot saad välisseadme kasutusjuhendist.

2. Telefoni tavavaates vajutage **OK/MENU** ja valige **Change phone**.
 - > Auto otsib eelnevalt ühendatud seadmeid. Avastatud välised seadmed kuvatakse ekraanile nende vastavate Bluetooth®-i nimedega.
3. Valige ühendatav seade.
 - > Välisseade ühendatakse süsteemiga.

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)
- Bluetooth® seadme* ühendamine ja lahtiühendamine (lk. 51)

Bluetooth®-seadme lahtiühendamine*

Bluetooth® seadme asumisel sõiduki levialast väljas toimub selle lahtiühendamine automaatselt. Telefoni lahtiühendamine on võimalik ka manuaalselt.

Pärast mobiiltelefoni lahtiühendamist saab pooleliolevat kõne jätkata mobiiltelefoni sisseehitatud mikrofoni ja kõlari abil.

Käed-vabad funktsioon lülitub mootori seiskamisel ja ukse avamisel välja.

Kui soovite Bluetooth®-seadme autos lahti ühendada, valige Eemalda Bluetooth®-seade (lk. 54). Seejärel ei otsi auto seadet automaatselt.

Telefoni lahtiühendamine manuaalselt

Telefoni saab tavavaates käsitsi lahutada, milleks vajutage **OK/MENU** ja valige **Disconnect phone**.

TÄHELEPANU

Isegi kui mobiiltelefoni ühendus on käsitsi katkestatud, võivad mõned mobiiltelefonid viimati kasutatud käed-vabad seadmega ühendust võtta näiteks siis, kui alustatakse uut kõnet.

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)
- Bluetooth® seadme* ühendamine ja lahtiühendamine (lk. 51)
- Meedia Bluetooth®* (lk. 50)
- Bluetooth® vabakäetelefon* (lk. 55)

Bluetooth®-seadme* eemaldamine

Juhul kui te ei soovi enam, et Bluetooth® seade on sõidukiga lõastatud, siis on võimalik see sõiduki registrist eemaldada (kustutada). Seadme automaatotsing sõiduki poolt tühistatakse.

Meediaseadme eemaldamine

Bluetooth®-meediumi tavavaates vajutage **OK/MENU** ja valige **Remove Bluetooth device**. Keerake nuppu **TUNE**, et valida eemaldatav seade, kinnitamiseks vajutage **OK/MENU**.

Telefoni eemaldamine

Telefoni tavavaates vajutage **OK/MENU** ja valige **Remove Bluetooth device**. Keerake **TUNE**, et valida eemaldatav seade, kinnitamiseks vajutage **OK/MENU**.

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)
- Bluetooth® seadme* ühendamine ja lahtiühendamine (lk. 51)
- Meedia Bluetooth®* (lk. 50)
- Bluetooth® vabakäetelefon* (lk. 55)

Bluetooth® vabakäetelefon*

Sõiduk pakub võimalust Bluetooth® toega mobiiltelefoni juhtmevabaks ühendamiseks.



Telefoni funktsioonid, juhtelementide ülevaade.

Seade tuleb esmalt sõidukiga registreerida ja ühendada (lk. 52).

Audio- ja meediasüsteem toimib käed-vabad süsteemina, võimalusega juhtida eemalt mitmeid mobiiltelefoni funktsioone. Mobiiltelefoni saab kasutada selle oma klahvide abil, olenemata sellest, kas telefon on ühendatud või mitte.

Mobiiltelefoni ühendamisel autoga on võimalik voogesitada helifaile telefonist või muust ühendatud Bluetooth®-seadmest, vt Meedia Bluetooth®* (lk. 50). Põhiallikate omavaheline ümberlülitamine **TEL** ja **MEDIA** mõlema funktsioonide juhtimiseks.

! TÄHELEPANU

Vabakäefunktsiooniga ühilduvad ainult teatud mobiiltelefonid. Volvo soovib ühilduvate telefonide infot küsida volitatud Volvo edasimüjalt.

Käivitamine

Lühike vajutus **TEL** käivitab/otsib viimati ühendatud telefoni. Juhul kui telefon on juba ühendatud näidatakse **TEL** vajutamisel otsemenüüd koos telefoniga tavaliselt kasutatavate lisadega. Sümbol  tähistab, et telefon on ühendatud.

Helistamine

1. Veenduge, et ekraani ülaossa kuvatakse sümbol  ning et käed-vabad funktsioon on telefonirežiimis.
2. Helistage kas soovitud numbrile või kasutage kiirvalimise numbrit (lk. 62). Või tavavaatel olles keerake **TUNE** telefonimärkmiku avamiseks paremale poole, kõneregistri avamiseks vasakule poole. Täpsema teabe telefonimärkmiku kasutamise kohta leiate peatükist Telefoniraamat* (lk. 58).
3. Vajutage **OK/MENU**.

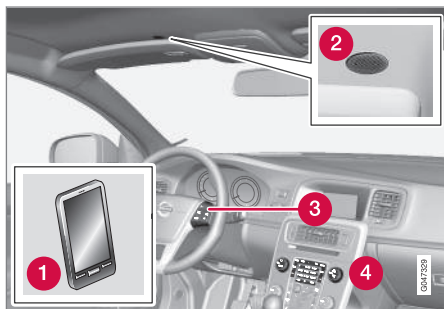
Kõne saab katkestada, vajutades nupule **EXIT**.

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)
- Bluetooth® seadme* ühendamine ja lahtiühendamine (lk. 51)
- Väljahelistamine ja kõnede vastuvõtmine* (lk. 56)
- Bluetooth® „käed-vabad“ telefonisüsteem* - heliseadistused (lk. 57)
- Bluetooth®* Versiooniinfo (lk. 58)

Bluetooth® vabakäetelefon* - ülevaade

Bluetooth® „käed-vabad“ telefonisüsteemi ülevaade.



Süsteemi ülevaade

- 1 Mobiiltelefon
- 2 Mikrofoni
- 3 Klahvistik roolis
- 4 Juhtpaneel keskkonsoolis

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)
- Bluetooth® seadme* ühendamine ja lahtiühendamine (lk. 51)

Väljahelistamine ja kõnede vastuvõtmine*

Telefonikõnede seotud funktsioonid.

Sissetulevad kõned

- Vajutage **OK/MENU**, et kõnele vastata isegi juhul kui helisüsteem on režiimil **RADIO** või **MEDIA**.

Keelduge või lõpetage nupuga **EXIT**.

Automaatvastaja

Automaatse vastuvõtu funktsioon tähendab, et kõned võetakse automaatselt vastu.

- Telefoni tavavaates aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks vajutage **OK/MENU** ja valige **Call options** → **Auto answer**.

Poleliolev kõne

Kui vajutate telefoni tavavaates pooleli oleva kõne ajal üks kord nuppu **OK/MENU**, antakse ligipääs järgmistele funktsioonidele.

- **Mute** - helisüsteemi mikrofoni on vaigistatud.
- **Mobile phone** – helisüsteemi mikrofoni on vaigistatud. See põhjustab mõne telefoni puhul ühenduse katkemise. Mis on normaalne. Käed-vabad funktsioon küsib, kas soovite uuesti ühendada.
- **Dial number** – helistamiseks numbriklahvide abil (käimasolev kõne jääb ootele).

Kõnede loetelud

Kõnede loetelud kopeeritakse handsfree-funktsiooni igal uuel ühendamisel ning uuendatakse seejärel ühenduse ajal. Tavavaate korral keerake **TUNE** vasakule, et avada kõneregister **All calls** jaoks.

Telefoni tavavaates kõigi kõnede registri vaatamiseks vajutage **OK/MENU** ja valige **All calls**.

- **All calls**
- **Missed calls**
- **Answered calls**
- **Dialled calls**
- **Call duration**

TÄHELEPANU

Teatavates mobiiltelefonides on viimati valitud numbrid esitatud vastupidises järjekorras.

Kõnepostkast

Kõneposti lühinumbri saab programmeerida telefoni tavavaates ja seda hiljem kasutada, kui vajutate pikalt nuppu **1**.

Kõneposti numbrit saab muuta telefoni tavavaates, kui vajutate **OK/MENU** ja valite **Call options** → **Voicemail number** → **Change number**. Kui numbrit pole salvestatud, saab menüü avada, kui vajutate pikalt nuppu **1**.

Sellea seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)
- Bluetooth® vabakäetelefon* (lk. 55)
- Bluetooth® „käed-vabad“ telefonisüsteem* - heliseadistused (lk. 57)
- Telefoniraamat* (lk. 58)

Bluetooth® „käed-vabad“ telefonisüsteem* - heliseadistused

Kõne hääletugevus, audiosüsteemi hääletugevus ja telefoni helin nagu ka hääletugevus on muudetavad.

Kõne helitugevus

Telefonikõne helitugevust saab muuta ainult kõne ajal. Kasutage rooliklahvistikku* või keerake nuppu **VOL**.

Audiosüsteemi helitugevus

Eeldusel, et kõne ei ole pooleli, saab helisüsteemi helitugevust tavalisel viisil nupu **VOL** abil reguleerida.

Kui heliallikas on sissetuleva kõne ajal aktiivne, vaigistatakse heli automaatselt. Telefoni tavavaates aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks vajutage

OK/MENU ja valige **Phone settings → Sounds and volume → Mute radio/media**.

Helitugevus

Telefoni tavavaates vajutage **OK/MENU** ja valige **Phone settings → Sounds and volume → Ring volume**. Reguleerimiseks keerake nuppu **VOL**, helitugevuse kuulamiseks vajutage **OK/MENU**, salvestamiseks vajutage **EXIT**.

Helinad

Vabakäefunktsiooni sisseehitatud helinaid saab valida telefoni tavavaates, kui vajutate **OK/MENU** ja valite **Phone settings → Sounds and volume → Ring signals → Ring signal 1** jne.

TÄHELEPANU

Teatud mobiiltelefonide puhul ei lülitu süsteemiga ühendatud telefoni helin välja, kui kasutusel on mõni käed-vabad süsteemi sisesignaali.

Ühendatud telefoni helina²⁰ valimiseks vajutage telefoni tavavaates **OK/MENU** ja valige **Phone settings → Sounds and volume → Ring signals → Mobile phone ring signal**

Sellea seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)
- Bluetooth® vabakäetelefon* (lk. 55)

²⁰ Kõik mobiiltelefonid sellega ei ühildu.

Bluetooth®* Versiooniinfo

Sõidukis hetkel kasutatava Bluetooth® versiooni andmete kuvamine.

Auto praegust Bluetooth® versiooni saab vaadata põhiallikate **MEDIA** või **TEL** tavavaates.

- Vajutage **OK/MENU** ja valige **Bluetooth software version in car**.
- Vajutage **OK/MENU** ja valige **Phone settings → Bluetooth software version in car**.

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)
- Bluetooth® vabakäetelefon* (lk. 55)
- Meedia Bluetooth®* (lk. 50)

Telefoniraamat*

Telefoniraamatuid on kaks. Need on autos kom-
bineeritud ja kuvatakse ühe telefoniraamatuna.

- Auto laadib alla ühendatud mobiiltelefoni telefoniraamatu ja näitab ainult seda telefoni-
raamatut, kui mobiiltelefon, millest telefoni-
raamat alla laaditi, on ühendatud.
- Autos telefonisüsteemil on sisseehitatud
mobiiltelefon. Selles on kõik autos salvesta-
tud kontaktid, olenemata kontakti salvesta-
mise ajal ühendatud mobiiltelefonist. Need
kontaktid on nähtavad kõigile kasutajatele,
olenemata mobiiltelefonist, mis on autoga
ühendatud. Kui kontakt on salvestatud auto
telefoniraamatusse, siis on kontakti ees tähis



TÄHELEPANU

Mobiiltelefoni telefoniraamatusse auto kaudu tehtud muudatus põhjustab alati uue kirje lisamise auto telefoniraamatusse, mis tähendab, et muutusi ei telefoni ei salvestata. Telefoniraamatut autos vaadates on seal nüüd kaks eraldi kirjet, erinevate ikoonidega. Pane tähele, et otsetee numbri salvestamisel või kontakti andmete muutmisel salvestatakse uus kirje auto telefoniraamatusse.

Telefoniraamatu kasutamiseks peab ekraani ülaosas olema tähis  ning käed-vabad funktsioon peab olema telefonirežiimis.

Mobiiltelefoni telefoniraamatu kopeerimine auto telefoniraamatusse

Audio- ja meediasüsteem salvestab koopia igast lõastatud mobiiltelefoni telefonimärkmikust. Telefonimärkmiku kopeerimine toimub iga audio- ja meediasüsteemi ühendumise käigus automaatselt.

- Telefoni tavavaates funktsiooni aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks vajutage **OK/MENU** ja valige **Phone settings → Download phone book**.

Kui helistaja info on telefoniraamatus, näitab süsteem seda infot ekraanil.

Individuaalsete kontaktide kopeerimine auto telefoniraamatusse

Mobiiltelefonist saate auto telefoniraamatusse ka individuaalseid kontakte kopeerida.

1. Telefoni tavavaates vajutage **OK/MENU** ja valige **Phone book → Search contact**.
2. Valige kontakt ja vajutage **OK/MENU**.
3. Vajutage **OK/MENU** ja seejärel valige **Options → Copy to car memory**.
 - > Auto telefoniraamatus kuvatakse salvestatud kontakti ees sümbol  ja kontakt salvestatakse.

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)
- Bluetooth® vabakäetelefon* (lk. 55)
- Telefoniraamat* - kiirvalitavad numbrid (lk. 62)
- Telefoniraamat* - vCardi vastuvõtmine (lk. 62)
- Telefoniraamat* - mälu olek (lk. 63)
- Telefoniraamat* - kustutamine (lk. 63)

Telefoniraamat* - kontaktide kiirsing

Telefoni tavavaates keerake **TUNE** kontaktide vaatamiseks paremale.

Valimiseks keera **TUNE** ja helistamiseks vajuta **OK/MENU**.

Kontakti nime all on vaikimisi valitud telefoninumber. Kui kontaktist paremal on tähis **>**, siis on selle kontakti jaoks salvestatud mitu telefoninumbrit. Numbrite näitamiseks vajutage **OK/MENU**. Muu kui vaikimisi valitud numbri valimiseks keerake nuppu **TUNE**. Vajutage helistamiseks **OK/MENU**.

Kontakte saab keskkonsooli nuppude abil loendada otsida ka kontakti nime alguse järgi. Nende nuppude funktsioonide kohta vt Telefoniraamat* - keskkonsooli klaviatuur (lk. 59).

Kontaktiloend avaneb ka siis, kui tavavaates hoida all kontakti algustähele vastavat klahvi keskkonsoolil. Näiteks pikk vajutus nupule **6** avab kohe loendi osa, kus asuvad tähega **M** algavad kontaktid.

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)
- Bluetooth® vabakäetelefon* (lk. 55)

Telefoniraamat* - keskkonsooli klaviatuur

Tähemärgitabel võimalike telefonimärkmiku juures kasutatavate tähemärkidega.

Klahv	Funktsioon
1 	tühik . , - ? @ : ; / () 1
2 ABC	A B C Ä Å Æ Æ Ç 2
3 DEF	D E F È É 3
4 GHI	G H I Ì 4
5 JKL	J K L 5
6 MNO	M N O Ö Ø Ñ Ò 6
7 PQRS	P Q R S ß 7
8 TUV	T U V Ü Û 8
9 WXYZ	W X Y Z 9
★ FAV	Suur- ja väiketähtede vahetus.



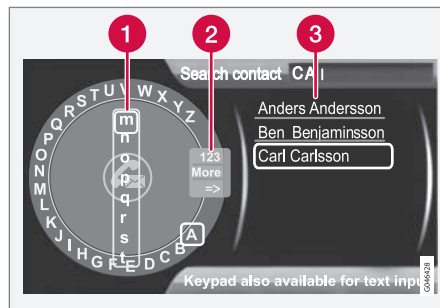
Klahv	Funktsioon
0 +	+ O p w
#INFO	# *

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)
- Bluetooth® vabakäetelefon* (lk. 55)
- Telefoniraamat* (lk. 58)

Telefoniraamat* - kontaktide otsimine

Kontaktandmete otsimine telefoniraamatust (lk. 58).



Kontaktide otsing tekstiratta abil.

- 1 Märkide loend
- 2 Sisendrežiimi muutmine (vt järgmist tabelit)
- 3 Telefoniraamat

Telefoni tavavaates kontakti otsimiseks või muutmiseks vajutage **OK/MENU** ja valige **Phone book** → **Search**.



TÄHELEPANU

Mudeli High Performance korral tekstiratast ei ole ning märkide sisestamine **TUNE** abil ei ole võimalik: selleks tuleb kasutada keskkonsooli numbrite ja tähtedega nuppe.

1. Keera **TUNE** soovitud täheni ja vajuta kinnitamiseks nuppu **OK/MENU**. Kasutada saab ka keskkonsooli juhtpaneelil olevaid numbreid ja tähenuppe.
2. Seejärel sisestage järgmine täht jne. Otsingutulemus kuvatakse telefoniraamatus (3).
3. Sisestusrežiimi muutmiseks numbritele ja erimärkidele, või siis telefoniraamatusse siirdumiseks, keerake **TUNE** ühele valikutest (vt selgitust allolevas tabelis) sisestusrežiimi muutmise loendis (2), ning vajutage **OK/MENU**.

123/ABC	Valige tähtede või numbrite sisestamine nupuga OK/MENU .
More	Valige erimärkide sisestamine nupuga OK/MENU .
=>	Avab telefoniraamatu (3). Keerake TUNE , et kontakt valida, ja vajutage OK/MENU , et vaadata salvestatud numbreid ja muud teavet.

Lühike vajutus nupul **EXIT** kustutab sisestatud tähe. Pikk vajutus **EXIT**-nupul kustutab kõik sisestatud tähemärgid.

Kui vajutate keskkonsoolil olevat numbriklahvi, kui kuvatakse tekstiratas (vt eelmist joonist), avaneb teleriekraanil uus märgiloend (1). Jätkamiseks vajutage korduvalt numbriklahvi, et valida sobiv täht. Seejärel sisestage järgmine täht jne. Nupu vajutamisel kinnitatakse sisestus pärast muu nupu vajutamist.

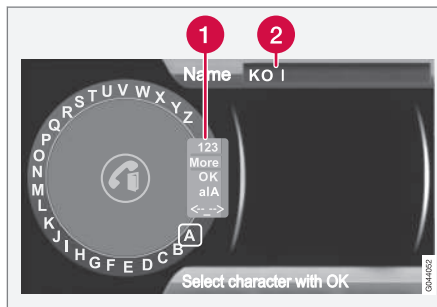
Numbri sisestamiseks hoidke all vastavat numbriklahvi.

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)
- Bluetooth® vabakäetelefon* (lk. 55)

Telefoniraamat* - uus kontakt

Uue kontakti lisamine telefonimärgmikku.



Tähtede sisestamine uue kontakti jaoks.

- 1 Sisendrežiimi muutmine (vt järgmist tabelit).
- 2 Sisestusväli.

Telefoniallika tavavaates vajutage kontaktide lisamiseks **OK/MENU** ja valige seejärel **Phone book** → **New contact**.

TÄHELEPANU

Mudeli High Performance korral tekstiratas ei ole ning märkide sisestamine **TUNE** abil ei ole võimalik: selleks tuleb kasutada keskkonsooli numbrite ja tähtedega nuppe.

1. Kui rida **Name** on valitud, vajuta **OK/MENU**, et jõuda sisestusrežiimi (eelnev joonis).
2. Keera **TUNE** soovitud täheni ja vajuta kinnitamiseks nuppu **OK/MENU**. Kasutada saab ka keskkonsooli juhtpaneelil olevaid numbri- ja tähennuppe.
3. Seejärel sisestage järgmine täht jne. Sisestav nimi kuvatakse ekraanil sisestusväljal (2).
4. Numbrite, erimärkide, suur- või väiketähtede sisestusrežiimile lülitumiseks keerake nupp **TUNE** ühele loendi (1) valikule (vt selgitust allolevas tabelis) ning vajutage nuppu **OK/MENU**.

Pärast nime täielikku sisestamist vali ekraani loendist **OK** (1) ja vajuta nuppu **OK/MENU**. Nüüd jätka telefoninumbri, nii nagu eelnevalt.

Kui telefoninumber on sisestatud, vajuta **OK/MENU** ja vali telefoninumbri tüüp (**Mobile phone**, **Home**, **Work** või **General**). Aktiveerimiseks vajuta **OK/MENU**.

Kui kõik andmed on sisestatud, valida menüüst **Save contact**, et kontakt salvestada.

123/ABC	Vali tähtede või numbrite sisestamine nupuga OK/MENU .
More	Vali erimärkide sisestamine nupuga OK/MENU .
OK	Salvesta ja liigu tagasi Add contact , kasutades OK/MENU .





aIA	Suur- ja väiketähtede vahel valimiseks vajuta OK/MENU .
<- - ->	Vajutage OK/MENU , kursor liigub ekraani ülaosas olevale sisetähtväljale (2). Kursorit saab nüüd liigutada nupu TUNE abil sobivasse kohta, näiteks uute tähtede sisestamiseks või kustutamiseks nupuga EXIT . Selleks et uusi tähti sisestada, peate esmalt naasma sisestusrežiimile nupuga OK/MENU .

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)
- Bluetooth® vabakäetelefon* (lk. 55)
- Telefoniraamat* (lk. 58)

Telefoniraamat* - kiirvalitavad numbrid

Numbri salvestamine telefoniraamatu (lk. 58) kiirvalimisfunktsiooni alla võimaldab operatiivse ühendusevõtmise numברי või kontaktiga.

Telefoni tavavaates saab lühinumbreid lisada, kui vajutate **OK/MENU** ja valite **Phone menu** → **Phone book** → **Speed dial**.

Kiirvalimise numbreid saab valida telefoni režiimil keskkonsooli klaviatuuri numbriklahvidega, vajutades numbriklahvi ja seejärel nuppu **OK/MENU**. Kui kiirvalikunumbri alla pole salvestatud ühtegi kontakti, kuvatakse suvand kontakti salvestamiseks valitud kiirvalikunumbri alla.

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)
- Bluetooth® vabakäetelefon* (lk. 55)

Telefoniraamat* - vCardi vastuvõtmine

Vastuvõetud elektroonilise visiitkaardi (vCard) registreerimise sõiduki telefoniraamatusse (lk. 58).

Autotelefon võimaldab teistest mobiiltelefonidest visiitkaarte vastu võtta (visiitkaarti saate telefon ei või olla auto telefonisüsteemiga ühendatud). Selleks seatakse auto Bluetooth® alt nähtavale režiimile. Telefoniallika tavavaates funktsiooni aktiveerimiseks vajutage **OK/MENU**, seejärel valige **Phone book** → **Receive vCard**.

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)
- Bluetooth® vabakäetelefon* (lk. 55)

* Lisavarustus/tarvik, rohkema info saamiseks vt Sissejuhatust.

Telefoniraamat* - mälu olek

Kuva telefoniraamatu (lk. 58) mälu olek.

Auto telefoniraamatu mälu olekut ja ühendatud mobiiltelefoni telefoniraamatut saab vaadata telefoni tavavaates, kui vajutate **OK/MENU** ja valite **Phone book** → **Memory status**.

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)
- Bluetooth® vabakäetelefon* (lk. 55)

Telefoniraamat* - kustutamine

Sõiduki sisemise telefonimärgmiku (lk. 58) kustutamine.

Auto telefoniraamatu saab kustutada, kui vajutate telefoni tavavaates **OK/MENU** ja valite **Phone book** → **Clear phone book**.



TÄHELEPANU

Auto telefoniraamatu kustutamisel kustuvad ainult auto telefoniraamatus olevad kontaktid. Mobiiltelefoni olevaid kontakte ei kustutata.

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)
- Bluetooth® vabakäetelefon* (lk. 55)

Kaugjuhtimine*

Kaugjuhtimispuhuti saab kasutada kõikide audio- ja meediasüsteemi funktsioonide jaoks.

Kaugjuhtimispuhuti nupud toimivad sarnaselt keskkonsooli ja rooliklahvistiku nuppudega*.



1 Vastab **TUNE**-le keskkonsoolil.

Kaugjuhtimispuldi kasutamisel vajuta esmalt kaugjuhtimispulti nupp **L F R** asendisse **F**. Seejä-

rel suuna pult infrapunavastuvõtja poole, mis asub keskkonsoolil nupust (lk. 21) **INFO** paremal.

HOIATUS

Hoia lahtised esemed, näiteks mobiiltelefonid, kaamerad, kaugjuhtimispuldid vastavas panipaigas, näiteks kindalaekas vm. Vastasel korral võivad need äkilise pidurduse või kokkupõrke ajal autos olevaid inimesi vigastada.

TÄHELEPANU

Ärge asetage pulti otsese päikesevalguse kätte (nt näidikuplokile), vastasel korral võivad tekkida patareides rikked.

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)

Kaugjuhtimispult* - funktsioonid

Võimalikud kaugjuhtimispuldist juhitud funktsioonid.

Klahv	Funktsioon
L F R	Vaheta: L = tagumine vasak ekraan* F = eesmine ekraan R = tagumine parem ekraan*
NAV	Üleminek navigatsioonile*
RADIO	Raadio signaallika muutmine (nt FM1)
MEDIA	Meediaallika valimine (Disc , TV * jne)
TEL	Bluetooth® käed-vabad* valimine
	Kerimine/kiire tagasikerimine, loo/laulu vahetamine
	Mängi/paus
	Stopp
	Kerimine/kiire edasikerimine, loo/laulu vahetamine
DVD MENU	Menüü

* Lisavarustus/tarvik, rohkema info saamiseks vt Sissejuhatust.

Klahv	Funktsioon
EXIT ↩	Eelmisele, funktsiooni tühistamine, sisestatud märgi kustutamine
▲ ▼	Liigu üles/alla
◀ ▶	Liikuge paremale/vasakule
OK MENU	Valiku kinnitamine või valitud allika menüüsse liikumine
🔊	Helitugevus, vaiksemaks
🔊	Helitugevus, valjemaks
0-9	Kanalid mälust, numbrite ja tähtede sisestamine
FAV *	Lemmiksätte otsetee
INFO #	Teave kuulatava saate, laulu vms kohta. Kasutatakse ka sel juhul, kui teavet on rohkem, kui on võimalik ekraanil kuvada
💬	Heliraja keele valimine
📄	Subtiitrid, teksti keele valimine
☰	Teletekst*, sisse/välja

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)

Kaugjuhtimispuul* - patarei vahetamine

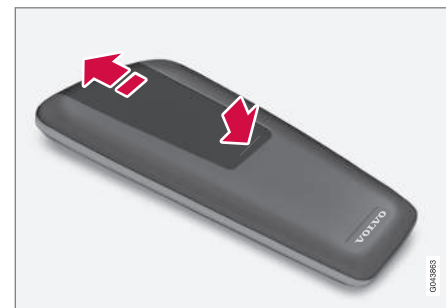
Audio- ja meediasüsteemi kaugjuhtimispuuldi patareide vahetamine.

i TÄHELEPANU

Patarei tööaeg on tavaliselt 1-4 aastat, olenevalt sellest, kui sageli kaugjuhtimispuuldi kasutatakse.

Kaugjuhtimispuuldis on neli AA-LR6 tüüpi patareid.

Pikema reisi jaoks võta kaasa varupatareid.



1. Vajuta alla patareikatte riiv ja lükka patareikatte infrapunalambi poole.
2. Eemalda vanad patareid ning paigalda uued patareid vastavalt patareipesas olevatele poolusemärkidele.
3. Paigalda kate.

i TÄHELEPANU
Kõrvalda vanad patareid keskkonda säästvalt.

Audio ja meedia - menüü ülevaade

Audio- ja meediasüsteemi menüüde võimalike valikute ja seadistuste ülevaade.

RAADIO

- AM (lk. 66)²¹
- FM (lk. 67)
- DAB (lk. 67)

MEEDIA

- CD-heli (lk. 68)
- CD/DVD andmed (lk. 68)
- DVD-video (lk. 69)
- iPod®(lk. 70)
- USB (lk. 70)
- Bluetooth®(lk. 71)-meedium
- AUX (lk. 71)

TELEFON

- Bluetooth handsfree®(lk. 72)

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)

Menüü ülevaade - AM

AM raadio võimalike valikute ja seadistuste ülevaade.

Main menu AM ^A	Vaata lk.
Show presets*	(lk. 31)
Scan	(lk. 36)
Audio settings	
Vt. joonealune ^B	(lk. 27)
Sound stage*	(lk. 27)
Equalizer*	(lk. 27)
Volume compensation	(lk. 28)
Reset all audio settings	(lk. 26)

^A Ei kehti mudelitele V60 Twin Engine ja S60L Twin Engine.

^B Menüüsuvandid audioseadete jaoks on kõikide heliallikate puhul samased.

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - menüü ülevaade (lk. 66)

²¹ Ei kehti mudelitele V60 Twin Engine ja S60L Twin Engine.

Menüü ülevaade - FM

FM raadio võimalike valikute ja seadistuste ülevaade.

Main menu FM1/FM2	Vaata lk.
TP	(lk. 33)
Show radio text	(lk. 35)
Show presets*	(lk. 31)
Scan	(lk. 36)
News settings	(lk. 33)
Advanced settings	
REG	(lk. 36)
Alternative frequency	(lk. 36)
EON	(lk. 33)
Set TP favourite	(lk. 33)
PTY settings	(lk. 34)
Reset all FM settings	(lk. 37)

Audio settings	(lk. 26)
Sound stage*	(lk. 27)
Equalizer*	(lk. 27)
Volume compensation	(lk. 28)
Reset all audio settings	(lk. 26)

Sellea seotud teave

- Audio ja meedia - menüü ülevaade (lk. 66)

Menüü ülevaade - Digitaalne raadio (DAB)*

DAB raadio võimalike valikute ja seadistuste ülevaade.

DAB1 peamenüü*/DAB2*	Vaata lk.
Ensemble learn	(lk. 38)
PTY filtering	(lk. 34)
Turn off PTY filtering	(lk. 34)
Show radio text	(lk. 35)
Show presets*	(lk. 31)
Scan	(lk. 36)
Advanced settings	
DAB linking	(lk. 38)
DAB band	(lk. 39)
Sub channels	(lk. 39)
Show PTY text	(lk. 34)





Reset all DAB settings	(lk. 39)
Audio settings	(lk. 26)
Sound stage*	(lk. 27)
Equalizer*	(lk. 27)
Volume compensation	(lk. 28)
Reset all audio settings	(lk. 26)

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - menüü ülevaade (lk. 66)
- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)

Menüü ülevaade - CD Audio

CD-audio võimalike valikute ja seadistuste ülevaade.

CD Audio peamenüü (Disc menu)	Vaata lk.
Random	(lk. 43)
Scan	(lk. 43)
Audio settings	(lk. 26)
Sound stage*	(lk. 27)
Equalizer*	(lk. 27)
Volume compensation	(lk. 28)
Reset all audio settings	(lk. 26)

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - menüü ülevaade (lk. 66)
- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)

Menüü ülevaade - CD/DVD* andmed

CD/DVD andmeplaatide võimalike valikute ja seadistuste ülevaade.

Põhimenüü CD/DVD andmed (Disc menu)	Vaata lk.
Play	
Pause	(lk. 41)
Stop	(lk. 41)
Random	(lk. 43)
Repeat folder	(lk. 42)
Change subtitles	(lk. 41)
Change audio track	(lk. 41)
Scan	(lk. 43)
Audio settings	(lk. 26)
Sound stage*	(lk. 27)
Equalizer*	(lk. 27)

Volume compensation	(lk. 28)
Reset all audio settings	(lk. 26)

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - menüü ülevaade (lk. 66)
- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)

Menüü ülevaade - DVD* video

DVD-video võimalike valikute ja seadistuste ülevaade.

Main menu DVD Video (Disc menu)	Vaata lk.
DVD disc menu	(lk. 44)
Play/Pause/Continue	(lk. 44)
Stop	(lk. 44)
Subtitles	(lk. 44)
Audio tracks	(lk. 44)
Advanced settings	
Angle	(lk. 45)
DivX® VOD code	(lk. 45)
Audio settings	(lk. 26)
Sound stage*	(lk. 27)
Equalizer*	(lk. 27)

Volume compensation	(lk. 28)
Reset all audio settings	(lk. 26)

Hüppikmenüü^A video ja TV*

Hüppikmenüüsse pääsemiseks vajuta **OK/MENU** video mängimise või teleri* vaatamise ajal.

Image settings	(lk. 45)
Lähtemenüü	(lk. 21)
Vt allmärgust ^B	
DVD disc menu	(lk. 44)
Vt allmärgust ^C	
DVD disc TOP menu ^C	(lk. 44)

^A Kehtib ainult videode mängimisel või teleri vaatamisel.

^B Lähtemenüü hüppikmenüüs kuvatav sõltub sellest, mida mängitakse või kuvatakse, näiteks **CD/DVD data menu** või **USB menu**.

^C Kehtib ainult DVD-videoplaatide kohta.

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - menüü ülevaade (lk. 66)
- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)

Menüü ülevaade - iPod®*

Seadme iPod® võimalike valikute ja seadete ülevaade.

Main menu iPod	Vaata lk.
Random	(lk. 43)
Scan	(lk. 43)
Audio settings	(lk. 26)
Sound stage*	(lk. 27)
Equalizer*	(lk. 27)
Volume compensation	(lk. 28)
Reset all audio settings	(lk. 26)

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - menüü ülevaade (lk. 66)
- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)

Menüü ülevaade - USB*

USB võimalike valikute ja seadistuste ülevaade.

Main menu USB	Vaata lk.
Play	(lk. 49)
Pause	(lk. 49)
Stop	(lk. 49)
Random	(lk. 43)
Repeat folder	(lk. 49)
Select USB device	(lk. 47)
Change subtitles	(lk. 49)
Change audio track	(lk. 49)
Scan	(lk. 43)
Audio settings	(lk. 26)
Sound stage*	(lk. 27)
Equalizer*	(lk. 27)

Volume compensation	(lk. 28)
Reset all audio settings	(lk. 26)

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - menüü ülevaade (lk. 66)
- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)

Menüü ülevaade - Bluetooth®-meedium*

Media Bluetooth® võimalike valikute ja seadete ülevaade.

Bluetooth®-meediumi põhimeenü	Vaata lk.
Random	(lk. 43)
Change device	(lk. 53)
Remove Bluetooth device	(lk. 54)
Scan	(lk. 43)
Bluetooth software version in car	(lk. 58)
Audio settings	(lk. 26)
Sound stage*	(lk. 27)
Equalizer*	(lk. 27)
Volume compensation	(lk. 28)
Reset all audio settings	(lk. 26)

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - Menüü ülevaade (lk. 66)
- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)

Menüü ülevaade - AUX

AUX võimalike valikute ja seadistuste ülevaade.

Main menu AUX	Vaata lk.
AUX input volume	(lk. 50)
Audio settings	(lk. 26)
Sound stage*	(lk. 27)
Equalizer*	(lk. 27)
Volume compensation	(lk. 28)
Reset all audio settings	(lk. 26)

Sellega seotud teave

- Audio ja meedia - Menüü ülevaade (lk. 66)
- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)

Menüü ülevaade - Bluetooth® vabakäeseade*

Bluetooth®-vabakäeseadme võimalike valikute ja seadete ülevaade.

Bluetooth®-vabakäeseadme peamenüü(Phone menu)	Vaata lk.
All calls	(lk. 56)
All calls	(lk. 56)
Missed calls	(lk. 56)
Answered calls	(lk. 56)
Dialled calls	(lk. 56)
Call duration	(lk. 56)
Phone book	(lk. 58)
Search	(lk. 60)
New contact	(lk. 61)
Speed dials	(lk. 62)

Receive vCard	(lk. 62)
Memory status	(lk. 63)
Clear phone book	(lk. 63)
Change phone	(lk. 53)
Remove Bluetooth device	(lk. 54)
Phone settings	
Discoverable	(lk. 52)
Sounds and volume	(lk. 57)
Download phone book	(lk. 58)
Bluetooth software version in car	(lk. 58)
Call options	
Auto answer	(lk. 56)

Voicemail number	(lk. 56)
Disconnect phone	(lk. 54)

Sellel seadmel teave

- Audio ja meedia - Menüü ülevaade (lk. 66)
- Audio ja meedia - süsteemi juhtimine (lk. 21)

Litsentsid

Litsents on leping, mis annab õiguse teatud toimingute tegemiseks või kasutada kellelegi teisele antud luba vastavuses lepingus toodud nõuete ja tingimustega. Järgnev tekst on Volvo leping tootja/arendajaga.

Sensus software

This software uses parts of sources from clib2 and Prex Embedded Real-time OS - Source (Copyright (c) 1982, 1986, 1991, 1993, 1994), and Quercus Robusta (Copyright (c) 1990, 1993), The Regents of the University of California. All or some portions are derived from material licensed to the University of California by American Telephone and Telegraph Co. or Unix System Laboratories, Inc. and are reproduced herein with the permission of UNIX System Laboratories, Inc. Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met: Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution. Neither the name of the <ORGANIZATION> nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without

specific prior written permission. THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT OWNER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

This software is based in part on the work of the Independent JPEG Group.

This software uses parts of sources from "libtess". The Original Code is: OpenGL Sample Implementation, Version 1.2.1, released January 26, 2000, developed by Silicon Graphics, Inc. The Original Code is Copyright (c) 1991-2000 Silicon Graphics, Inc. Copyright in any portions created by third parties is as indicated elsewhere herein. All Rights Reserved. Copyright (C) [1991-2000]

Silicon Graphics, Inc. All Rights Reserved. Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions: The above copyright notice including the dates of first publication and either this permission notice or a reference to <http://oss.sgi.com/projects/FreeB/> shall be included in all copies or substantial portions of the Software. THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL SILICON GRAPHICS, INC. BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE. Except as contained in this notice, the name of Silicon Graphics, Inc. shall not be used in advertising or otherwise to promote the sale, use or other dealings in this Software

- ◀◀ without prior written authorization from Silicon Graphics, Inc.

This software is based in parts on the work of the FreeType Team.

This software uses parts of SSLeay Library:
Copyright (C) 1995-1998 Eric Young
(eay@cryptsoft.com). All rights reserved

DivX®



DivX Certified® to play DivX® video. DivX®, DivX Certified® and associated logos are registered trademarks of DivX, Inc. and are used under license. ABOUT DIVX VIDEO: DivX® is a digital video format created by DivX, Inc. This is an official DivX Certified device that plays DivX video. Visit www.divx.com for more information and software tools to convert your files into DivX video.

ABOUT DIVX VIDEO-ON-DEMAND: This DivX Certified® device must be registered in order to play DivX Video-on-Demand (VOD) content. To generate the registration code, locate the DivX

VOD section in the device setup menu. Go to <http://vod.divx.com> with this code to complete the registration process and learn more about DivX VOD. Covered by one or more of the following U.S. Patents: 7,295,673; 7,460,668; 7,515,710; 7,519,274.

Sellega seotud teave

- Volvo Sensus (lk. 6)

Tüübikinnitus

Bluetooth®-mooduli tüübikinnituse leiate tabelist.

« Bluetooth®-mooduli vastavuskinnitus

Riik/piirkond

EL-i
maad:



Eksportmaad: Jaapan

Tootja: Alpine Electronics Inc.

Seadme tüüp: **Bluetooth®**-seade

Lisainfot vaata aadressilt <http://ec.europa.eu/enterprise/rtte/faq.htm> #informing

Riik/piir-kond	
	 ALPINE ELECTRONICS, INC. 20-1 Yoshima-Kogodanchi, Iwaki-shi Fukushima 970-1192 Japan Phone: (+81) 248-36-4711 Fax: (+81) 248-36-6090 DECLARATION of CONFORMITY We, Alpine Electronics, Inc., 20-1 Yoshima-Kogodanchi, Iwaki-shi Fukushima 970-1192 Japan declare under our sole responsibility that the product: Product : Bluetooth Module Model/Type : IAN2.1 BT PWB EU3 to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements of the R&TTE Directive (1999/5/EC). The product is in conformity with the following standards: RADIO : EN 300 328 V1.7.1 (2006-10) EMC : EN 301 489-17 V2.1.1 (2009-05) EN 301 489-1 V1.3.1 (2008-04) EN 57375-2: 2004 SAFETY : IEC 60965 Ed.7: 2001 + Amd.1: 2005 EN60965: 2002 + Amd.1: 2006 + Amd.2: 2010  Date : April 4, 2012 Signature: <u>Isamu Takaku</u> Name : Isamu Takaku  ALPINE ELECTRONICS, INC. 20-1 Yoshima-Kogodanchi, Iwaki-shi Fukushima 970-1192 Japan Phone: (+81) 248-36-4711 Fax: (+81) 248-36-6090 DECLARATION of CONFORMITY We, Alpine Electronics, Inc., 20-1 Yoshima-Kogodanchi, Iwaki-shi Fukushima 970-1192 Japan declare under our sole responsibility that the product: Product : Bluetooth Module Model/Type : IAN2.1 BT PWB EU4 to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements of the R&TTE Directive (1999/5/EC). The product is in conformity with the following standards: RADIO : EN 300 328 V1.7.1 (2006-10) EMC : EN 301 489-17 V2.1.1 (2009-05) EN 301 489-1 V1.3.1 (2008-04) EN 57375-2: 2004 SAFETY : IEC 60965 Ed.7: 2001 + Amd.1: 2005 EN60965: 2002 + Amd.1: 2006 + Amd.2: 2010  Date : April 4, 2012 Signature: <u>Isamu Takaku</u> Name : Isamu Takaku 0947265
Tšehhi Vabariik:	Alpine Electronics, Inc. tímto prohlašuje, že tento Bluetooth® Module je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
Taani:	Undertegnede Alpine Electronics, Inc. erklærer herved, at følgende udstyr Bluetooth® Module overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Saksa-maa:	Hiermit erklärt Alpine Electronics, Inc., dass sich das Gerät Bluetooth® Module in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.



Riik/piirkond	
Eesti:	Käesolevaga kinnitab Alpine Electronics, Inc. seadme Bluetooth® Module vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.
UK	Hereby, Alpine Electronics, Inc., declares that this Bluetooth® Module is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Hispaania:	Por medio de la presente Alpine Electronics, Inc. declara que el Bluetooth® Module cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
Kreeka:	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Alpine Electronics, Inc. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ Bluetooth® Module ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
Prantsusmaa:	Par la présente Alpine Electronics, Inc. déclare que l'appareil Bluetooth® Module est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Itaalia:	Con la presente Alpine Electronics, Inc. dichiara che questo Bluetooth® Module è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Läti:	Ar šo Alpine Electronics, Inc. deklarē, ka Bluetooth® Module atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
Leedu:	Šiuo Alpine Electronics, Inc. deklaruoja, kad šis Bluetooth® Module atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.
Holland:	Hierbij verklaart Alpine Electronics, Inc. dat het toestel Bluetooth® Module in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
Malta:	Hawnhekk, Alpine Electronics, Inc., jiddikjara li dan Bluetooth® Module jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn rilevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.
Ungari:	Alulírott, Alpine Electronics, Inc. nyilatkozom, hogy a Bluetooth® Module megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Riik/piirkond	
Poola:	Niniejszym Alpine Electronics, Inc. oświadcza, że Bluetooth® Module jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
Portugal:	Alpine Electronics, Inc. declara que este Bluetooth® Module está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
Sloveenia:	Alpine Electronics, Inc. izjavlja, da je ta Bluetooth® Module v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
Slovakkia:	Alpine Electronics, Inc. týmto vyhlasuje, že Bluetooth® Module spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.
Soome:	Alpine Electronics, Inc. vakuuttaa täten että Bluetooth® Module tyypinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
Rootsi:	Härmed intygar Alpine Electronics, Inc. att denna Bluetooth® Module står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
Island:	Alpine Electronics, Inc. teatab käesolevaga, et Bluetooth® -moodul vastab põhiparameetrite nõuetele ja muudele asjakohastele direktiivi 1999/5/EÜ regulatsioonidele.
Norra:	Alpine Electronics, Inc. erklærer herved at utstyret Bluetooth® Module er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.



Riik/piirkond	
Hiina:	第十三条 进口和生产厂商在其产品的说明书或使用手册中，应刊印下述有关内容： 1. 标明附件中所规定的技术指标和使用范围，说明所有控制、调整及开关等使用方法； ■ 使用频率：2.4 – 2.4835 GHz ■ 等效全向辐射功率(EIRP)：天线增益< 10dBi 时：≤100 mW 或≤20 dBm ① ■ 最大功率谱密度：天线增益< 10dBi 时：≤20 dBm / MHz (EIRP) ① ■ 载频容限：20 ppm ■ 杂散发射(辐射)功率(对应载波±2.5 倍信道带宽以外)： ● ≤-36 dBm / 100 kHz (30 – 1000 MHz) ● ≤-33 dBm / 100 kHz (2.4 – 2.4835 GHz) ● ≤-40 dBm / 1 MHz (3.4 – 3.53 GHz) ● ≤-40 dBm / 1 MHz (5.725 – 5.85 GHz) ● ≤-30 dBm / 1 MHz (其它 1 – 12.75 GHz) 2. 不得擅自更改发射频率、加大发射功率(包括额外加装射频功率放大器)，不得擅自外接天线或改用其它发射天线； 3. 使用时不得对各种合法的无线电电信业务产生有害干扰；一旦发现有干扰现象时，应立即停止使用，并采取措施消除干扰后方可继续使用； 4. 使用微功率无线电设备，必须忍受各种无线电业务的干扰或工业、科学及医疗应用设备的辐射干扰； 5. 不得在飞机和机场附近使用。

Riik/piirkond	
Taiwan:	低效率電波輻射性電機管理辦法第十條 第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自 變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。 第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時， 應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定 作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波 輻射性電機設備之干擾。  CCAB11LP4080T3  CCAB11LP4070T0



Riik/piirkond	
Lõuna-Korea:	제품 정보 Volvo Car Korea 신청자 코드: KCC-CMM-N25-IAM21L3, KCC-CMM-N25-IAM21L2 and KCC-CMM-N25-IAM21L1 제품 명: Bluetooth Audio Navigation Radio 모델 명: IAM2.1 산 날짜: March/2010 Alpine Electronics, Inc Made in Japan 고객 정보 Volvo Car Korea 볼보자동차코리아 서울시 용산구 한남2동 726-173 볼보빌딩 4층 볼보자동차 고객센터 1588-1777 http://www.volvocars.com/kr 사용자 주의사항 ※당해 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다 

Riik/piirkond			
Araabia Ühendemiraadid:	<table border="1"> <tr> <td> TRA REGISTERED No: ER0071020/11 DEALER No: DA0042125/10 </td><td> TRA REGISTERED No: ER0071017/11 DEALER No: DA0042125/10 </td></tr> </table>	TRA REGISTERED No: ER0071020/11 DEALER No: DA0042125/10	TRA REGISTERED No: ER0071017/11 DEALER No: DA0042125/10
TRA REGISTERED No: ER0071020/11 DEALER No: DA0042125/10	TRA REGISTERED No: ER0071017/11 DEALER No: DA0042125/10		
Lõuna-Aafrika:			
Jamaica:	Lubatud kasutada Jamaical SMA EI: IAM2.1		
Tai:	This telecommunication equipment conforms to NTC technical requirement.		
Omaan	<table border="1"> <tr> <td> OMAN - TRA R/0261/11 D090258 </td><td> OMAN - TRA R/0262/11 D090258 </td></tr> </table>	OMAN - TRA R/0261/11 D090258	OMAN - TRA R/0262/11 D090258
OMAN - TRA R/0261/11 D090258	OMAN - TRA R/0262/11 D090258		

A

Audio	
ruumiline heli	20, 26
Seaded	26
Audio ja meedia	
sissejuhatus	20
süsteemi haldamine	21
Auto infosüsteem	
allika nupud	21
Auto infosüsteem (Audio ja meedia)	20
AUX-sisend	20, 47

B

Bluetooth®	
heli voogedastus	50
kõne ülekanne mobiilile	56
käed-vabad	55
meedia	50
mikrofon välja	56

C

CD	40
----	----

D

DAB Raadio	28, 37
Digitaalraadio (DAB)	37
DVD	40

E

Ekvalaiser	27
------------	----

H

Heli ja meedia	
menüüd	21
menüü ülevaade	66
ülevaade	20
Helipilt	27
helisüsteem	20
funktsioonid	26
ülevaade	20
Helitugevus	21
helina toon, telefon	57
kiiruse/müra kompensatsioon	28
Telefon	57
telefon/meediapleier	57
väline heliallikas	50

I

iPod®, ühendamine	48
-------------------	----

J

juhtnupud	
keskkonsool	21

K

Kaugjuhtimispuul	63
patarei vahetamine	65
Kõned	
sissetulevad	55
toimimine	55

L

Liiklusinfo (TP)	33
------------------	----

M

Meedia, Bluetooth®	50
meediapleier	40
ühilduvad failivormingud	46
Menüüs navigeerimine, heli ja meedia	21
Mikrofon	56
Mobiiltelefon	
käed-vabad	55
telefoni lõastamine	52
ühendamine	52
MY CAR	10
Auto seadistus	13
Driver support system	14
Information	17
Kliimaseadistused	17
menüüvalikud	11
otsinguteed	11
Süsteemi seaded	16

P

Patarei	
kaugjuhtimispuht	65
Pildi seaded	45

R

Raadio	28
DAB	28, 37
Raadio programmitüübid (PTY)	34
RDS	32
Rool	
Klahvistik	21
Roolil olevad klahvid	21

S

Sensus	6
Signaali sisend, väline	20, 47
Surround	20, 26

T

tavavaade	21
Telefon	
kõne vastuvõtmine	56
käed-vabad	55
sissetulev kõne	55
telefoni lõastamine	52
telefonimärkmik	58
telefonimärkmik, kiirmenüü	58

väljahelistamine	55
ühendamine	52
Tugi	7
Tüübikinnitus	
Bluetooth®	75

U

USB-sisend	47
USB-ühendus	48
Uudised	33

V

Volvo Sensus	6
Välja helistamine	55

Õ

Õnnetuse ja katastroofihoiatused	32
----------------------------------	----

